Организация Объединенных Наций A/72/6 (Sect. 9)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 April 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 9
Экономические и социальные вопросы

(Программа 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов)**

Содержание

		Стр.
	Общий обзор	3
	Общая направленность	3
	Общие сведения о ресурсах	4
	Прочая информация	10
A.	Директивные органы	11
B.	Руководство и управление	18
C.	Программа работы	21
	Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	22
	Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	30
	Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	36
	Подпрограмма 4. Статистика	43
	Подпрограмма 5. Народонаселение	50
	Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	56

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/72/6/Add.1.

** A/71/6/Rev.1.

17-06501 (R) 220517 250517

Просьба отправить на вторичную переработку

Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием 61

Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование 65

Подпрограмма 9. Финансирование развития 70

D. Вспомогательное обслуживание по программам 75

E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций 78

Приложения***

I. Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов 80

II. Мероприятия, осуществлявшиеся в 2016–2017 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2018–2019 годов 81

*** Настоящий доклад не содержит приложения о последующих мерах, принятых в целях выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов, поскольку подобных невыполненных рекомендаций не имеется.

Общий обзор

Таблица 9.1

Финансовые ресурсы
(В долл. США)

Ассигнования на 2016–2017 годы	162 147 600
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(3 130 800)
Новые и расширенные мандаты	13 974 774
Прочие изменения	(1 725 100)
Общее изменение объема ресурсов	9 118 874
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы[a]	171 266 474

[a] По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Таблица 9.2

Кадровые ресурсы

	Число	*Уровень*
Регулярный бюджет		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	502	1 ЗГС, 2 ПГС, 9 Д-2, 31 Д-1, 67 С-5, 89 С-4, 67 С-3, 43 С-2/1, 33 ОО (ВР), 160 ОО (ПР)
Преобразование	2	1 С-4 и 1 С-3 временного персонала общего назначения по подпрограмме 1
Упразднение	(10)	1 ОО (ПР) по разделу руководства и управления
		1 ОО (ПР) по подпрограмме 1
		1 С-3 и 1 ОО (ПР) по подпрограмме 2
		1 ОО (ПР) по подпрограмме 5
		2 ОО (ПР) по подпрограмме 6
		3 ОО (ПР) по подпрограмме 7
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2018–2019 годов	494	1 ЗГС, 2 ПГС, 9 Д-2, 31 Д-1, 67 С-5, 90 С-4, 67 С-3, 43 С-2/1, 33 ОО (ВР), 151 ОО (ПР)

Общая направленность

9.1 Общая цель деятельности в рамках данной программы заключается в стимулировании и поддержке международного сотрудничества, направленного на обеспечение устойчивого развития в интересах всех людей. Хотя основное внимание в рамках программы уделяется решению взаимосвязанных проблем в социальной, экономической и экологической областях, она также призвана содействовать укреплению взаимоувязки трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие и права человека.

9.2 В рамках этой программы, которая относится к ведению Департамента по экономическим и социальным вопросам, обеспечиваются взаимодополняемость и синергия между ее девятью подпрограммами. Ключевыми направлениями программной деятельности являются: а) поддержка основной деятельности органов, созданных в соответствии с Уставом Органи-

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды; ВР — высший разряд; РБ — регулярный бюджет; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ВР — внебюджетные ресурсы.

зации Объединенных Наций и занимающихся вопросами развития, а именно Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его соответствующих функциональных комиссий и экспертных органов; b) отслеживание и анализ глобальных тенденций, перспектив и стратегических задач в области развития; и c) содействие укреплению потенциала в плане разработки и реализации политики, в частности в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития, в том числе путем реализации регулярной программы технического сотрудничества и проектов Счета развития Организации Объединенных Наций.

9.3 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов в рамках программы будет продолжена деятельность по мобилизации и оказанию практической поддержки в целях воплощения обязательств в области развития в конкретные действия. Для дальнейшего повышения эффективности программной деятельности основное внимание будет сосредоточено на выполнении следующих функций: a) отслеживание, изучение и анализ вопросов развития и назревающих проблем развития, в том числе посредством поддержки глобальной статистической системы; b) оказание нормотворческой и директивной помощи в рамках межправительственных процессов Организации Объединенных Наций; c) содействие укреплению потенциала с целью способствовать выполнению решений глобальных конференций на страновом уровне; и d) укрепление сотрудничества и партнерств в рамках системы Организации Объединенных Наций и с гражданским обществом и частным сектором при обеспечении надлежащей подотчетности и надзора со стороны государств-членов. Повышенное внимание будет уделяться потребностям в области наращивания потенциала наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, выходящих из состояния конфликта.

9.4 Эта программа выдвинула вопросы развития в центр глобальной дискуссии и помогла государствам-членам выработать общую концепцию развития, которая была отражена в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Программа будет продолжать содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, и последующего процесса, а также последующих мер и мероприятий по осуществлению решений Аддис-Абебской программы действий по финансированию развития.

9.5 С учетом этих задач необходимо укрепить аналитические и контрольные механизмы в целях определения и решения назревающих проблем, межсекторальных политических задач и поддержки как национальных стратегий развития, так и механизмов отчетности и мониторинга на межправительственном уровне. Важное значение для содействия последовательному и согласованному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, имеет также стратегическая интеграция. Она предполагает укрепление горизонтальных связей между подпрограммами для повышения эффективности и гибкости поддержки усилий государств-членов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, в сотрудничестве с подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который получает стратегическую поддержку по линии этой программы и которому она помогает наладить более активное взаимодействие с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, другими исполнительными комитетами и различными другими партнерами.

9.6 Особое внимание в рамках программы будет по-прежнему уделяться обеспечению всестороннего учета гендерных аспектов во всех ее подпрограммах.

Общие сведения о ресурсах

9.7 Общий объем ресурсов, испрашиваемых по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет 171 266 474 долл. США до пересчета, что в чистом выражении на 9 118 874 долл. США, или 2,5 процента, больше ассигнований на 2016–2017 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены тремя факторами, а именно: a) техническими корректи-

ровками, связанными с исключением единовременных потребностей и выделением двухгодичных ассигнований на финансирование новых должностей, созданных в 2016–2017 годах; b) новыми и расширенными мандатами; и c) прочими изменениями в объеме ресурсов. Предлагаемый объем ресурсов предусматривает полное, эффективное и действенное выполнение мандатов.

9.8 Информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 9.3–9.5 ниже.

Таблица 9.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

	Расходы за 2014–2015 гг.	*Ассигнования на 2016–2017 гг.*	*Изменения в объеме ресурсов*						*Итого до пересчета*	*Пересчет*	*Смета на 2018–2019 гг.*
			Техническая корректировка (отсроченные последствия и единовременная корректировка)	*Новые и расширенные мандаты*	*Изменения в рамках раздела и/или по разделам*	*Прочие изменения*	*Итого*	*В процентах*			
A. Директивные органы	2 463,8	3 219,8	(280,5)	235,8	–	–	(44,7)	(1,4)	3 175,1	125,2	3 300,3
B. Руководство и управление	9 693,6	9 812,0	–	–	–	(162,4)	(162,4)	(1,7)	9 649,6	273,0	9 922,6
C. Программа работы											
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	15 025,1	14 838,5	(215,4)	–	–	(162,4)	(377,8)	(2,5)	14 460,7	412,5	14 873,2
2. Социальная политика и развитие	17 748,5	17 503,5	–	–	–	(455,2)	(455,2)	(2,6)	17 048,3	471,3	17 519,6
3. Устойчивое развитие	19 282,9	20 038,1	(1 627,7)	417,4	–	–	(1 210,3)	(6,0)	18 827,8	521,1	19 348,9
4. Статистика	35 116,3	34 933,2	(729,3)	–	–	–	(729,3)	(2,1)	34 203,9	871,1	35 075,0
5. Народонаселение	13 401,1	13 352,4	(79,0)	–	–	(162,4)	(241,4)	(1,8)	13 111,0	359,1	13 470,1
6. Политика и анализ в области развития	12 343,2	13 111,4	–	–	–	(324,8)	(324,8)	(2,5)	12 786,6	339,7	13 126,3
7. Государственное управление и управление развитием	12 821,8	13 276,6	–	–	–	(487,2)	(487,2)	(3,7)	12 789,4	323,1	13 112,5
8. Неистощительное лесопользование	3 073,9	3 995,2	486,5	–	–	–	486,5	12,2	4 481,7	140,7	4 622,4
9. Финансирование развития	8 096,4	8 842,6	(567,1)	–	–	–	(567,1)	(6,4)	8 275,5	247,5	8 523,0
Итого	**136 909,2**	**139 891,5**	**(2 732,0)**	**417,4**	**–**	**(1 592,0)**	**(3 906,6)**	**(2,8)**	**135 984,9**	**3 686,1**	**139 671,0**
D. Вспомогательное обслуживание по программам											
1. Административная канцелярия	8 011,4	7 239,5	(118,3)	–	–	29,3	(89,0)	(1,2)	7 150,5	214,4	7 364,9
2. Бюро по вопросам укрепления потенциала	2 017,9	1 984,8	–	–	–	–	–	–	1 984,8	60,3	2 045,1
Итого	**10 029,3**	**9 224,3**	**(118,3)**	**–**	**–**	**29,3**	**(89,0)**	**(1,0)**	**9 135,3**	**274,7**	**9 410,0**

	Расходы за 2014–2015 гг.	*Ассигнования на 2016–2017 гг.*	*Изменения в объеме ресурсов*								
			Техническая корректировка (отсроченные последствия и единовременная корректировка)	*Новые и расширенные мандаты*	*Изменения в рамках раздела и/или по разделам*	*Прочие изменения*	*Итого*	*В процентах*	*Итого до пересчета*	*Пересчет*	*Смета на 2018–2019 гг.*
E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций	–	–	–	13 321,6	–	–	13 321,6	–	13 321,6	–	13 321,6
Итого	**159 095,9**	**162 147,6**	**(3 130,8)**	**13 974,8**	**–**	**(1 725,1)**	**9 118,9**	**5,6**	**171 266,5**	**4 359,0**	**175 625,5**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2014–2015 гг.	*Ассигнования на 2016–2017 гг.*	*Ассигнования на 2018–2019 гг.*
C. Программа работы	34 353,5	38 672,8	39 875,8
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	1 234,7	1 419,3	908,0
2. Социальная политика и развитие	1 381,7	1 719,7	1 650,9
3. Устойчивое развитие	15 049,1	17 234,1	16 786,5
4. Статистика	6 889,2	8 128,0	9 779,4
5. Народонаселение	536,9	1 921,3	1 593,0
6. Политика и анализ в области развития	45,8	505,0	1 280,0
7. Государственное управление и управление развитием	5 237,3	5 302,4	4 842,0
8. Неистощительное лесопользование	2 811,3	1 846,3	2 483,8
9. Финансирование развития	1 167,5	596,7	552,2
D. Вспомогательное обслуживание по программам	101 460,9	99 571,4	97 829,9
1. Административная канцелярия	101 460,9	99 571,4	97 829,9
Итого	**135 814,4**	**138 244,2**	**137 705,7**
Всего (1) + (2)	**294 910,3**	**300 391,8**	**313 331,2**

Таблица 9.4

Кадровые ресурсы

	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		*Временные должности*							
			Регулярный бюджет		*Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Категория специалистов и выше										
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
ПГС	2	2	–	–	–	–	–	–	2	2
Д-2	9	9	–	–	–	–	–	–	9	9
Д-1	31	31	–	–	–	–	1	1	32	32
С-5	64	64	3	3	–	–	6	4	73	71
С-4/3	151	152	5	5	–	–	10	10	166	167
С-2/1	43	43	–	–	–	–	1	1	44	44
Итого	**301**	**302**	**8**	**8**	**–**	**–**	**18**	**16**	**327**	**326**
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	33	33	–	–	–	–	3	3	36	36
Прочие разряды	159	150	1	1	–	–	14	14	174	165
Итого	**192**	**183**	**1**	**1**	**–**	**–**	**17**	**17**	**210**	**201**
Всего	**493**	**485**	**9**	**9**	**–**	**–**	**35**	**33**	**537**	**527**

Таблица 9.5

Распределение ресурсов по компонентам

(В процентах)

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы		
1. Статистическая комиссия	0,1	–
2. Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией	–	–
3. Комиссия по народонаселению и развитию	0,1	–
4. Комиссия социального развития	0,1	–
5. Осуществление Политическим форумом высокого уровня последующего контроля за обеспечением устойчивого развития	0,4	–
6. Комитет по политике в области развития	0,2	–
7. Комитет экспертов по государственному управлению	0,2	–
8. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	0,5	–

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
9. Форум Организации Объединенных Наций по лесам	0,1	–
10. Постоянный форум по вопросам коренных народов	0,2	–
Итого	**1,9**	**–**
B. Руководство и управление		
C. Программа работы		
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	8,4	0,7
2. Социальная политика и развитие	9,9	1,2
3. Устойчивое развитие	11,0	12,2
4. Статистика	19,9	7,1
5. Народонаселение	7,6	1,2
6. Политика и анализ в области развития	7,5	0,9
7. Государственное управление и управление развитием	7,5	3,5
8. Неистощительное лесопользование	2,6	1,8
9. Финансирование развития	4,8	0,4
Итого	**79,2**	**29,0**
D. Вспомогательное обслуживание по программам		
1. Административная канцелярия	4,2	71,0
2. Бюро по вопросам укрепления потенциала	1,2	–
Итого	**5,4**	**71,0**
E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций	7,9	–
Всего	**100,0**	**100,0**

Технические корректировки

9.9 Изменения в объеме ресурсов отражают чистый результат следующих изменений:

a) исключение единовременных потребностей на общую сумму 4 479 700 долл. США, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи;

b) исключение единовременных потребностей на общую сумму 79 000 долл. США, касающихся намеченных на 2017 год мероприятий по выработке формата межправительственных переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, утвержденных в соответствии с резолюцией 71/280 Генеральной Ассамблеи;

c) ассигнования на двухгодичный период в размере 1 427 900 долл. США, связанные с четырьмя новыми временными должностями (1 С-4, 2 С-3 и 1 ОО (ПР)) по подпрограмме 8, которые были созданы с 1 января 2016 года на двухгодичный период 2016–2017 годов во исполнение резолюции 70/248 Генеральной Ассамблеи в контексте сметы, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом; и пятью новыми временными должностями по подпрограмме 4 (2 С-5) и 9 (1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3), которые были созданы с 1 января 2017 года на двухгодичный период

2016–2017 годов во исполнение резолюции 71/272 Генеральной Ассамблеи в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития (A/71/534).

Новые и расширенные мандаты

9.10 Увеличение объема ресурсов на 13 974 774 долл. США отражает:

a) вклад Секретариата Организации Объединенных Наций в покрытие расходов на систему координаторов-резидентов в размере 13 321 574 долл. США в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю, высказанной в ее резолюции 71/272 B от 6 апреля 2017 года, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доработанное предложение о механизме совместного несения расходов и регулировании его финансирования и включить связанные с ним расходы в предлагаемый бюджет по программам на 2018–2019 годы;

b) не связанные с должностями ресурсы в размере 653 200 долл. США для выполнения новых мандатов в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи в поддержку осуществления резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году (A/71/401 и Add.1), в том числе тех, которые вытекают из декларации министров, содержащейся в документе E/HLS/2016/1 (A/71/401) (по подпрограмме 3); и резолюции 2017/2 и решения 2017/205 Экономического и Социального Совета (A/71/401/Add.1) (по компоненту «Директивные органы»)

Прочие изменения

9.11 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение на 1 725 100 долл. США, ставшее возможным благодаря повышению эффективности, которого Департамент по экономическим и социальным вопросам планирует добиться в 2018–2019 годах. Предлагаемое сокращение объема ресурсов является результатом усилий Департамента по реализации выгод от ожидаемого повышения эффективности каждодневной работы благодаря внедрению системы «Умоджа», о котором говорится в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (A/71/390). Эти выгоды, перечисленные в этом восьмом докладе, отражают опыт работы Организации с этой системой, ожидаемые будущие изменения, включая внедрение очередных компонентов системы, результаты глобального обзора комплексных процессов, вывод из эксплуатации унаследованных систем и совершенствование рабочих процессов и инструментов планирования. В соответствующих случаях повышение эффективности указывалось в долларовом эквиваленте полной занятости. Дополнительная информация о данном подходе приводится в предисловии и введении к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

9.12 Для Департамента по экономическим и социальным вопросам это означает чистое сокращение связанных и не связанных с должностями ресурсов на 1 725 100 долл. США, которое распределяется между компонентом «Руководство и управление» (162 400 долл. США), программой работы (1 592 000 долл. США), в частности подпрограммами 1, 2, 5, 6 и 7, и компонентом «Вспомогательное обслуживание по программам» (29 300 долл. США).

Внебюджетные ресурсы

9.13 Департамент получает денежные взносы и взносы натурой, которые продолжают играть жизненно важную роль в осуществлении его мандатов. В двухгодичный период 2018–2019 годов внебюджетные ресурсы, общий объем которых составит, как ожидается, 137 705 700 долл. США, будут дополняться ресурсами из регулярного бюджета для финан-

сирования различных основных видов деятельности и деятельности в области технического сотрудничества, включая консультирование, работу групп экспертов, поездки, консультативно-технические услуги, учебную подготовку, практикумы, семинары и проекты на местах.

9.14 Ожидаемые взносы натурой на двухгодичный период 2018–2019 годов, которые в стоимостном выражении составляют по смете 0,3 млн. долл. США, предусматривают в основном безвозмездное пользование помещениями для полевых подразделений Департамента.

Прочая информация

9.15 Департамент будет заниматься проведением самооценок и самоанализа и представлять доклады о результатах оценок. Для дальнейшего укрепления потенциала Департамента в плане осуществления контроля и проведения оценок будут организованы учебные программы по вопросам контроля и оценки. Общедепартаментские процедуры оценки служат основой для проведения таких мероприятий в области контроля и оценки.

9.16 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи выделяются ресурсы на осуществление деятельности по контролю и оценке, объем которых составляет 584 800 долл. США, включая ресурсы, связанные с должностями, в размере 522 800 долл. США и ресурсы, не связанные с должностями, в размере 62 000 долл. США. На двухгодичный период 2018–2019 годов выделяемые из регулярного бюджета ресурсы, связанные с должностями, составляют 39,5 человеко-месяца работы, что включает 29,5 человеко-месяца работы сотрудников категории специалистов и выше и 10,0 человеко-месяца работы сотрудников категории общего обслуживания.

9.17 Предполагается, что после обзора публикаций по каждой подпрограмме выпуск периодических и непериодических публикаций будет осуществляться в соответствии с информацией, приводимой в таблице 9.6, и описанием мероприятий по каждой подпрограмме.

9.18 Публикации и подписные издания Департамента также представляют собой один из источников дохода для Секретариата: в 2015 и 2016 годах объем продаж публикаций и подписных изданий составил 3,1 млн. долл. США.

Таблица 9.6

Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2014–2015 гг.			*Предполагаемое число в 2016–2017 гг.*			*Предполагаемое число в 2018–2019 гг*		
	В печатном виде	*В электронной форме*	*В печатном виде и электронной форме*	*В печатном виде*	*В электронной форме*	*В печатном виде и электронной форме*	*В печатном виде*	*В электронной форме*	*В печатном виде и электронной форме*
Периодические	–	45	96	3	3	113	8	4	123
Непериодические	3	7	13	1	–	35	–	–	10
Всего	**3**	**52**	**109**	**4**	**3**	**148**	**8**	**4**	**133**

A. Директивные органы

Таблица 9.7

Потребности в ресурсах с разбивкой по директивным органам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
1. Статистическая комиссия	107,8	107,8	–	–
2. Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией	–	–	–	–
3. Комиссия по народонаселению и развитию	123,6	123,6	–	–
4. Комиссия социального развития	206,1	206,1	–	–
5. Осуществление Политическим форумом высокого уровня последующего контроля за обеспечением устойчивого развития	797,3	752,6	–	–
6. Комитет по политике в области развития	360,5	360,5	–	–
7. Комитет экспертов по государственному управлению	337,6	337,6	–	–
8. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	827,8	827,8	–	–
9. Форум Организации Объединенных Наций по лесам	102,4	102,4	–	–
10. Постоянный форум по вопросам коренных народов	356,7	356,7	–	–
Всего	**3 219,8**	**3 175,1**	**–**	**–**

9.19 Выделяемые по данному подразделу ассигнования предназначены для удовлетворения потребностей, связанных с постоянными межправительственными и экспертными органами, специальными сессиями Генеральной Ассамблеи и межправительственными механизмами, ответственность за обслуживание которых несет Департамент по экономическим и социальным вопросам и которые, как считается, нуждаются в конкретных ассигнованиях. Ассигнования для покрытия расходов, связанных с выступающими в личном качестве экспертами в составе комитетов, выделяются в соответствии с положениями резолюции 2491 (XXIII) Генеральной Ассамблеи с изменениями, внесенными в ее резолюциях 41/176, 42/25, раздел VI, и 43/217, раздел IX, а ассигнования для покрытия расходов, связанных с членами функциональных комиссий, выделяются в соответствии с резолюциями 1798 (XVII), 2128 (XX) и 2245 (XXI) Генеральной Ассамблеи.

Постоянные межправительственные и экспертные органы

Статистическая комиссия

Потребности в ресурсах (до пересчета): 107 800 долл. США

9.20 Статистическая комиссия была учреждена Экономическим и Социальным Советом в соответствии с его резолюцией 8 (I). Согласно ее кругу ведения, который был определен в резолюциях 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Совета, Комиссия оказывает Совету помощь в содействии раз-

витию национальной статистики и повышению сопоставимости статистических данных; координации статистической работы специализированных учреждений; расширении системы централизованного статистического обслуживания Секретариата; оказании органам Организации Объединенных Наций консультационной помощи по общим вопросам, относящимся к сбору, анализу и распространению статистической информации; а также в содействии совершенствованию методов статистической работы в целом. В состав Комиссии входят 24 представителя государств-членов, избираемых Советом на четырехлетний срок.

9.21 Учитывая резолюцию 50/227 Генеральной Ассамблеи и необходимость обеспечения большей последовательности принимаемых Комиссией решений и наблюдения за глобальным статистическим процессом, а также стремясь предоставить Комиссии возможность выполнять функции по отслеживанию статистических последствий крупных конференций и встреч на высшем уровне, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, Совет в своей резолюции 1999/8 постановил, что начиная с 2000 года Комиссия будет проводить свои сессии ежегодно в Нью-Йорке продолжительностью четыре рабочих дня.

9.22 Проведение сорок девятой и пятидесятой сессий Статистической комиссии запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

Потребности в ресурсах (до пересчета):

9.23 Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией был учрежден Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2011/24 на его 47-м пленарном заседании 27 июля 2011 года. В соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложении к этой резолюции, цели Комитета экспертов состоят в том, чтобы принимать совместные решения и определять направления действий в области сбора и использования геопространственной информации в рамках национальных и глобальных стратегических рамок; пропагандировать общие принципы, стратегии, методы, механизмы и стандарты совместимости и взаимозаменяемости геопространственных данных и услуг; и обеспечивать возможность для разработки эффективных стратегий создания и укрепления национального потенциала в области геопространственной информации, особенно в развивающихся странах. В своей резолюции 2011/24 Совет постановил, что создание и управление деятельностью Комитета экспертов будет осуществляться за счет имеющихся ресурсов и что Комитет будет организован соответствующим образом, и просил Комитет представить Совету в 2016 году всесторонний обзор всех аспектов его работы и деятельности, с тем чтобы государства-члены могли оценить его эффективность.

9.24 В ответ на просьбу, упомянутую в резолюции 2011/24 Совета, в начале 2016 года Комитет экспертов представил Совету всеобъемлющий обзор пятилетней программы своей работы (E/2016/47). 26 июля 2016 года Совет принял резолюцию 2016/27 об укреплении институциональных механизмов управления геопространственной информацией. Резолюция расширяет и усиливает мандат Комитета экспертов в качестве соответствующего органа для представления докладов по всем вопросам, касающимся географии, геопространственной информации и связанных с этим областей. В резолюции также подтверждается включение ежегодной сессии Комитета экспертов в регулярное расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в рамках Совета, в том числе предоставление специально предназначенных для этого услуг службами конференционного управления Организации Объединенных Наций и полную поддержку ежегодных сессий Комитета.

9.25 Проведение восьмой и девятой сессий Комитета экспертов запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Комиссия по народонаселению и развитию

Потребности в ресурсах (до пересчета): 123 600 долл. США

9.26 Комиссия по народонаселению была учреждена Экономическим и Социальным Советом в соответствии с его резолюцией 3 (III). Ее круг ведения был первоначально установлен в резолюции 150 (VII) Совета. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/128 постановила переименовать обновленную Комиссию по народонаселению в Комиссию по народонаселению и развитию, а также постановила, что та будет проводить свои сессии ежегодно. В состав Комиссии входят 47 представителей государств-членов, избираемые Советом на четыре года (решение 1995/320 Совета). Она обычно проводит ежегодные сессии продолжительностью пять рабочих дней.

9.27 В соответствии со своим кругом ведения Комиссия оказывает Совету содействие посредством: a) организации проведения исследований и предоставления Совету консультационной помощи по вопросам, связанным с проблемами и тенденциями в области народонаселения, увязкой стратегий в области народонаселения и развития и политики и программ в области народонаселения и смежных вопросов развития и с оказанием помощи по вопросам народонаселения, а также с рассмотрением любых аспектов народонаселения и развития, по которым могут запросить консультационную помощь главные или вспомогательные органы Организации Объединенных Наций или специализированные учреждения; b) наблюдения за осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на национальном, региональном и глобальном уровнях, проведения обзоров хода ее осуществления и оценок ее осуществления с определением причин успехов и неудач и консультирования Совета по этим вопросам; и c) проведения обзора результатов исследований и анализа взаимосвязи между народонаселением и развитием на национальном, региональном и международном уровнях и консультирования Совета по этим вопросам. Резолюцией 65/234 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2010 года государства-члены продлили срок реализации Программы действий и основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года.

9.28 На своей сорок девятой сессии Комиссия провела обзор своих методов работы и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету проект резолюции об организации и методах работы Комиссии по народонаселению и развитию в будущем. Эта резолюция была принята Советом 27 июля 2016 года (резолюция 2016/25). В этой резолюции государства-члены вновь подтвердили Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию и основные направления деятельности по ее дальнейшему осуществлению и подтвердили основной мандат Комиссии следить за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях. Государства-члены также подтвердили, что Комиссия будет вносить свой вклад в последующую деятельность и обзор в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках своего существующего мандата.

9.29 Проведение пятьдесят первой и пятьдесят второй сессий Комиссии по народонаселению и развитию запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Комиссия социального развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 206 100 долл. США

9.30 Социальная комиссия была учреждена Экономическим и Социальным Советом в качестве одной из функциональных комиссий Совета в соответствии с его резолюцией 10 (II). В результате всеобъемлющей переоценки роли Комиссии Совет в своей резолюции 1139 (XLI) переименовал ее в Комиссию социального развития, чтобы более четко отразить ее роль в качестве одного из подготовительных органов Совета, действующих по всему спектру направлений политики социального развития. В своей резолюции 1996/7 Совет постановил расширить членский состав Комиссии с 32 до 46 представителей государств-членов, избираемых Советом на четыре года, и постановил, что она будет проводить ежегодные сессии про-

должительностью восемь рабочих дней. В своей резолюции 2005/11 Совет постановил также, что работа Комиссии будет строиться на основе ориентированных на практические действия двухгодичных циклов осуществления, предусматривающих проведение сессии по обзору и сессии по принятию программных решений.

9.31 Проведение пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий Комиссии социального развития запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Осуществление Политическим форумом высокого уровня последующего контроля за обеспечением устойчивого развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 752 600 долл. США

9.32 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/288 (итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим») постановила учредить универсальный, межправительственный, политический форум высокого уровня по устойчивому развитию. Форум заменил собой Комиссию по устойчивому развитию, и при его создании были задействованы преимущества, опыт и ресурсы Комиссии и ее методы работы на основе широкого участия. Ассамблея дала руководящие указания в отношении формата и организационных аспектов политического форума высокого уровня в своей резолюции 67/290. В соответствии с этими мандатами политический форум высокого уровня обеспечивает политическое лидерство и руководство и выносит рекомендации по вопросам устойчивого развития, осуществляет последующую деятельность и оценивает прогресс в выполнении обязательств в области устойчивого развития, способствует интеграции трех компонентов устойчивого развития и выработке целенаправленной, динамичной и ориентированной на конкретные действия повестки дня с надлежащим учетом новых и возникающих проблем в сфере устойчивого развития[1]. Совещания политического форума высокого уровня будут созываться под эгидой Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Заседания политического форума высокого уровня под эгидой Совета созываются ежегодно. Будет оказываться содействие поездкам представителей наименее развитых стран на совещания политического форума высокого уровня. Заседания политического форума высокого уровня под эгидой Генеральной Ассамблеи на уровне глав государств созываются каждые четыре года.

Комитет по политике в области развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 360 500 долл. США

9.33 В приложении I к своей резолюции 1998/46 Экономический и Социальный Совет переименовал Комитет по планированию развития, функционировавший в соответствии с резолюциями 1035 (XXXVII) и 1079 (XXXIX) и решением 1995/215 Совета, в Комитет по политике в области развития и подтвердил его статус вспомогательного органа Совета. В соответствии с резолюцией 1998/46 Совета в состав Комитета, отражающий принципы надлежащего географического представительства и гендерной сбалансированности, входят 24 независимых эксперта, обладающие необходимым комплексом специальных знаний и занимающиеся проблемами экономического развития, социального развития и охраны окружающей среды. Кандидатуры экспертов выдвигаются Генеральным секретарем после консультаций с заинтересованными правительствами и утверждаются Советом. Срок полномочий каждого члена Комитета составляет три года.

9.34 Комитету поручено проводить трехгодичный обзор статуса наименее развитых стран и раз в три года собираться для рассмотрения этого вопроса. После утверждения в 1997 году дополнительных руководящих принципов в отношении определения статуса наименее развитых стран этот обзор также предусматривает проведение оценок последствий изменения статуса для стран, признанных отвечающими критериям для исключения из категории наименее раз-

[1] См. резолюцию 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 85, и резолюцию 67/290, пункт 2.

витых. Кроме того, Комитет представляет Совету доклады о результатах мониторинга прогресса в области развития в странах, исключаемых из перечня наименее развитых стран. В своей резолюции 67/221 Генеральная Ассамблея просила Комитет контролировать ход процесса развития в странах, вышедших из категории наименее развитых, на ежегодной основе в течение трех лет после выхода из этой категории и раз в три года в последующий период. В резолюции 2011/20 Экономического и Социального Совета выражено намерение Совета проводить более частые встречи с Комитетом для обсуждения тем, выбранных для рассмотрения на этапе заседаний высокого уровня, и других соответствующих вопросов, которые Комитет хотел бы довести до сведения Совета.

9.35 Проведение двадцатой и двадцать первой сессий Комитета по политике в области развития запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Комитет экспертов по государственному управлению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 337 600 долл. США

9.36 Комитет экспертов по государственному управлению проводит ежегодные сессии с 2003 года в соответствии с резолюцией 2003/60 Экономического и Социального Совета. В состав Комитета входят 24 эксперта, которые работают в нем в личном качестве. Эксперты назначаются Генеральным секретарем в консультации с государствами-членами и утверждаются Экономическим и Социальным Советом. Члены Комитета выбираются из числа специалистов во взаимосвязанных областях государственной экономики, государственного управления и государственных финансов, и его состав отражает принципы географического представительства и гендерной сбалансированности. Срок полномочий членов Комитета составляет три года[2]. Роль Комитета заключается в оказании содействия межправительственным обсуждениям посредством разработки вариантов стратегий и вынесения рекомендаций в целях совершенствования структур и процессов государственного управления и государственно-административной деятельности в интересах развития. Он помогает Совету в изучении тенденций, проблем и приоритетов в области государственного управления, в частности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в поддержку осуществления целей в области устойчивого развития и проведения обзоров хода их достижения[3].

9.37 Проведение семнадцатой и восемнадцатой сессий Комитета экспертов по государственному управлению запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Потребности в ресурсах (до пересчета): 827 800 долл. США

9.38 В своей резолюции 2004/69 Экономический и Социальный Совет постановил переименовать Специальную группу экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения в Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах. В состав Комитета входят 25 членов, которые работают в нем в своем качестве экспертов и кандидатуры которых предлагают правительства. Они назначаются Генеральным секретарем после уведомления Совета сроком на четыре года и выбираются из числа специалистов в вопросах налоговой политики и налоговой администрации. Члены Комитета назначаются с соблюдением принципа справедливого географического распределения и представляют различные налоговые системы. С 2005 по 2015 год Комитет проводил ежегодные сессии продолжительностью пять дней в Женеве.

9.39 В своей резолюции 69/313 Генеральная Ассамблея постановила повысить периодичность заседаний Комитета до двух сессий в год продолжительностью четыре рабочих дня каждая. Она далее постановила активизировать участие Комитета в работе Экономического и Соци-

[2] См. резолюцию 2001/45 Экономического и Социального Совета, приложение, пункт 2.
[3] См. резолюцию 2016/26 Экономического и Социального Совета, пункт 2.

ального Совета по линии специального совещания, посвященного международному сотрудничеству в налоговых вопросах, в целях обеспечения более эффективного рассмотрения налоговых вопросов на межправительственном уровне. В той же резолюции Ассамблея постановила, что его члены будут утверждаться Генеральным секретарем по согласованию с государствами-членами.

9.40 В своей резолюции 2017/2 Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2017 года одна сессия Комитета будет проводиться в Нью-Йорке весной, и одна — в Женеве осенью, причем сессия в Нью-Йорке должна быть приурочена к специальному заседанию Совета, посвященному международному сотрудничеству в налоговых вопросах.

9.41 Комитету экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах поручено: a) периодически рассматривать и по мере необходимости обновлять Типовую конвенцию Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами и Руководство по ведению переговоров, касающихся заключения двусторонних договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами; b) служить форумом для проведения диалога в целях укрепления и поощрения международного сотрудничества в области налогообложения между национальными налоговыми органами; c) изучать, как новые и возникающие вопросы влияют на международное сотрудничество в области налогообложения, и подготавливать оценки, комментарии и соответствующие рекомендации; d) выносить рекомендации по вопросам укрепления потенциала и оказания технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой; и e) при рассмотрении всех указанных выше вопросов уделять особое внимание положению развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Комитет представляет доклад о работе своей ежегодной сессии Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии.

9.42 В своей резолюции 2008/16 Экономический и Социальный Совет отметил, что Комитет принял решение при необходимости учреждать специальные подкомитеты в составе экспертов и наблюдателей, которые в соответствии с правилами процедуры Комитета занимались бы подбором и подготовкой вспомогательной документации по пунктам повестки дня, включая запросы на документацию от независимых экспертов, для рассмотрения на его очередной сессии.

9.43 На каждой ежегодной сессии Комитет пересматривает список подкомитетов и рабочих групп и принимает решения об упразднении тех из них, которые выполнили свои мандаты, и о создании новых подкомитетов и рабочих групп, которым поручаются новые мандаты, вытекающие из программы его работы.

9.44 В своей резолюции 2017/2 Экономический и Социальный Совет отметил работу девяти подкомитетов Комитета.

9.45 Проведение шестнадцатой, семнадцатой, восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Потребности в ресурсах (до пересчета): 102 400 долл. США

9.46 В своей резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет постановил учредить Форум Организации Объединенных Наций по лесам в качестве межправительственного вспомогательного органа Совета, который служит постоянно действующим стратегическим и политическим форумом и главная цель которого состоит в содействии рациональному использованию, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов и в усилении долгосрочной политической приверженности достижению этой цели. В состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и государства — члены специализированных учреждений, которые участвуют в его работе на равной и полноправной основе, включая право голоса.

9.47 В своей резолюции 2015/33 Совет постановил укрепить международный механизм по лесам и продлить срок его действия до 2030 года. В той же резолюции Совет также постановил улучшать и укреплять функционирование Форума в период после 2015 года и обратился к нему с просьбой выполнять свои основные функции на основе стратегического плана на период 2017–2030 годов. Форуму поручено проводить ежегодные сессии продолжительностью в пять дней и посвящать сессии Форума в нечетные годы обсуждению хода осуществления и техническим консультациям и проводить посвященные политике сессии Форума с выработкой рекомендаций для рассмотрения в четные годы. Проведение тринадцатой и четырнадцатой сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

9.48 В своей резолюции 2015/33 Экономический и Социальный Совет постановил, что основными функциями Форума будут: a) предоставление согласованной, открытой, транспарентной и предполагающей самое широкое участие глобальной платформы для разработки политики, диалога, сотрудничества и координации по вопросам, касающимся всех видов лесов, в том числе по новым проблемам, комплексным и целостным образом, в том числе с использованием межсекторальных подходов; b) поощрение, контроль и оценка внедрения принципов неистощительного лесопользования, включая осуществление правового документа Организации Объединенных Наций о лесах и достижение предусмотренных им глобальных целей в отношении лесов, мобилизация финансовых, технических и научных ресурсов для этих целей и расширение и облегчение доступа к таким ресурсам; c) содействие развитию систем государственного управления и созданию благоприятных условий на всех уровнях в целях обеспечения неистощительного лесопользования; d) поощрение выработки согласованной коллективной международной политики по вопросам, касающимся всех видов лесов; и e) активизация политических усилий на высоком уровне при участии основных групп и других заинтересованных сторон в поддержку неистощительного лесопользования.

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 356 700 долл. США

9.49 Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2000/22 постановил создать в качестве вспомогательного органа Совета Постоянный форум по вопросам коренных народов, состоящий из 16 членов, 8 из которых избираются Советом после выдвижения их кандидатур правительствами и 8 назначаются Председателем Совета после проведения официальных консультаций с Бюро и региональными группами через их координаторов. Решения о выдвижении кандидатур принимаются на основе широких консультаций с организациями коренных народов с учетом разнообразия и географического распределения коренных народов мира, а также принципов транспарентности, обеспечения представленности и равных возможностей для всех коренных народов, включая внутренние процессы, когда это необходимо, и процессы консультаций с коренными народами на местах. Все члены Форума назначаются в их личном качестве как независимые эксперты по вопросам коренных народов на трехлетний срок с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на один срок. Государства, органы и организации системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей. Организации коренных народов могут также участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с процедурами, применяемыми в Рабочей группе по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека.

9.50 Экономический и Социальный Совет постановил, что Постоянный форум проводит ежегодную сессию продолжительностью 10 рабочих дней в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, либо в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

9.51 Проведение семнадцатой и восемнадцатой сессий Постоянного форума по вопросам коренных народов запланировано соответственно на 2018 и 2019 годы.

9.52 Информация о ресурсах для директивных органов приводится в таблице 9.8 ниже.

Таблица 9.8

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	3 219,8	3 175,1	–	–
Всего	**3 219,8**	**3 175,1**	–	–

9.53 Сумма в размере 3 175 100 долл. США, что в чистом выражении на 44 700 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, предназначена для покрытия расходов на поездки членов Комиссии/Комитета и Форума для участия в сессиях, проводимых ежегодно и раз в два года.

9.54 Чистое сокращение на 44 700 долл. США отражает:

a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи;

b) выделение дополнительных ресурсов, не связанных с должностями, для покрытия расходов на выполнение новых мандатов Комитета экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения, утвержденных в резолюции 71/272 Генеральной Ассамблеи, в целях поддержки осуществления резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году (A/71/401/Add.1), а также в соответствии с резолюцией 2017/2 и решением 2017/205 Экономического и Социального Совета.

B. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 649 600 долл. США

9.55 Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам отвечает за общее руководство, надзор и управление деятельностью Департамента по осуществлению его мандатов и утвержденной программы работы. Он также является организатором работы Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и руководителем программы Счета развития, а также отвечает за общее управление деятельностью в области развития потенциала. Заместителю Генерального секретаря оказывают содействие помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам и помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития.

9.56 Помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития выступает в качестве главного экономического советника заместителя Генерального секретаря, которому он оказывает помощь, осуществляя руководство работой Департамента, связанной со стратегическими исследованиями и анализом, и обеспечивая координацию этой работы. Помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам оказывает содействие заместителю Генерального секретаря посредством оказания основной под-

держки Экономическому и Социальному Совету и другим соответствующим межправительственным органам.

9.57 Служба стратегического планирования и коммуникаций оказывает поддержку заместителю Генерального секретаря в содействии стратегической интеграции и согласованности политики, в том числе в контексте совместной работы с другими подразделениями Секретариата и разработки политики и стратегий в таких сферах, как управление информацией, коммуникационное обеспечение веб-сайтов, издательская деятельность и управление электронными системами. Кроме того, Служба представляет Департамент в соответствующих директивных и нормообразующих органах Секретариата, включая Издательский совет, Комитет по управлению информационно-коммуникационными технологиями, Совет по управлению данными и Целевую группу по управлению знаниями.

Таблица 9.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного осуществления мандатов директивных органов и соблюдения правил и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и кадровыми и финансовыми ресурсами, включая программные аспекты бюджета по программам и контроль и оценку исполнения программ

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Эффективное управление деятельностью, предусмотренной в программе работы	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг (доля мероприятий, осуществленных в установленные сроки, в процентах)	Целевой показатель	93	93	93	93
		Расчетный показатель		93	93	93
		Фактический показатель			97	93
b) Своевременное представление документации, необходимой для проведения заседаний соответствующих межправительственных органов	Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки (в процентах)	Целевой показатель	100	90	90	85
		Расчетный показатель		90	90	85
		Фактический показатель			96	85
c) Проведение более согласованной политики в вопросах управления деятельностью Секретариата Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях за счет поддержки со стороны Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам	i) Число подготовленных совместно с Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам директивных документов, докладов, руководящих и других записок и мероприятий и подходов в области создания потенциала	Целевой показатель	30	30	30	30
		Расчетный показатель		30	30	30
		Фактический показатель			30	30
	ii) Число решений, принятых на заседаниях Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам	Целевой показатель	40	40	40	40
		Расчетный показатель		40	40	40
		Фактический показатель			40	40
d) Повышение осведомленности общественности о роли Департамента по экономическим и социальным вопросам в содействии устойчивому развитию для всех	Более широкое освещение деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам в средствах массовой информации	Целевой показатель	310/ 700 000/ 2,3	305/ 410 000/ 2,1	–	–
	i) Количество статей в средствах	Расчетный показатель		305/ 410 000/	280/ 340 000/	–

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
	массовой информации/подписчиков в сети «Твиттер»/миллионов отметок «Мне нравится» в сети «Фейсбук»			2,1	1,4	
		Фактический показатель			309/ 810 000/ 2,7	271/ 225 000 0,2
	ii) Количество посетителей вебсайтов Департамента по экономическим и социальным вопросам, в млн.	Целевой показатель	50	45	–	–
		Расчетный показатель		45	43	–
		Фактический показатель			57	41
	iii) Количество видеоматериалов, подготовленных Департаментом по экономическим и социальным вопросам	Целевой показатель	90	80	–	–
		Расчетный показатель		80	70	–
		Фактический показатель			120	58
e) Повышение эффективности расходования средств Организации на поездки	i) Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по меньшей мере за две недели до поездки	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

9.58 Информация о распределении ресурсов в рамках раздела «Руководство и управление» приводится в таблице 9.10 ниже.

Таблица 9.10

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 346,0	8 183,6	26	25
Расходы, не связанные с должностями	1 466,0	1 466,0	–	–
Всего	**9 812,0**	**9 649,6**	**26**	**25**

9.59 Сумма в размере 9 649 600 долл. США, что на 162 400 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, предназначена для финансирования 25 должностей (1 ЗГС, 2 ПГС, 2 Д-1, 5 С-5, 3 С-4, 1 С-3, 3 С-2, 2 ОО (ВР) и 6 ОО (ПР)) (8 183 600 долл. США) и для покрытия не связанных с должностями расходов, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и субсидии и взносы (1 466 000 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.60 Сокращение на 162 400 долл. США отражает предлагаемое упразднение одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) (помощник группы) в Канцелярии заме-

стителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

C. Программа работы

9.61 Информация о распределении ресурсов по подпрограммам приводится в таблице 9.11 ниже.

Таблица 9.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

1) *Регулярный бюджет*

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	14 838,5	14 460,7	44	45
2. Социальная политика и развитие	17 503,5	17 048,3	59	57
3. Устойчивое развитие	20 038,1	18 827,8	58	58
4. Статистика	34 933,2	34 203,9	123	123
5. Народонаселение	13 352,4	13 111,0	44	43
6. Политика и анализ в области развития	13 111,4	12 786,6	44	42
7. Государственное управление и управление развитием	13 276,6	12 789,4	47	44
8. Неистощительное лесопользование	3,995,2	4 481,7	12	12
9. Финансирование развития	8 842,6	8 275,5	25	25
Итого	**139 891,5**	**135 984,9**	**456**	**449**

2) Внебюджетные ресурсы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	1 419,3	908,0	–	–
2. Социальная политика и развитие	1 719,7	1 650,9	–	–
3. Устойчивое развитие	17 234,1	16 786,5	1	–
4. Статистика	8 128,0	9 779,4	1	1
5. Народонаселение	1 921,3	1 593,0	–	–
6. Политика и анализ в области развития	505,0	1 280,0	–	–
7. Государственное управление и управление развитием	5 302,4	4 842,0	1	–
8. Неистощительное лесопользование	1 846,3	2 483,8	2	2
9. Финансирование развития	596,7	552,2	–	–
Итого	**38 672,8**	**39 875,8**	**5**	**3**
Всего	**178 564,3**	**175 860,7**	**461**	**452**

Подпрограмма 1
Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Потребности в ресурсах (до пересчета): 14 460 700 долл. США

9.62 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: усиление роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи в комплексном и скоординированном осуществлении решений и последующей деятельности по итогам конференций Организации Объединенных Наций по экономическим, социальным и смежным вопросам, в том числе согласованных на международном уровне целей развития, таких как цели в области устойчивого развития, и Аддис-Абебской программы действий

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
а) Усиление роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в деле обеспечения и отслеживания прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и в укреплении связи между глобальной дискуссией по вопросам политики и национальными усилиями по достижению этих целей, в том числе в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию	i) Увеличение доли участвующих в опросах государств-членов, которые выражают удовлетворение качеством поддержки и обслуживания межправительственного процесса, включая качество докладов Генерального секретаря, освещающих три составляющих устойчивого развития, и учетом гендерных аспектов в работе Совета	Целевой показатель	8	7	6	
		Расчетный показатель		7	6	
		Фактический показатель			6	
	ii) Увеличение доли ответов государств-членов и представителей Системы развития Организации Объединенных Наций на вопросники по четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики на этапе подготовки к этапу оперативной деятельности и соответствующих мероприятий в рамках самого этапа	Целевой показатель	60			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	iii) Увеличение доли государств-членов и соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, участвующих в дискуссиях в Экономическом и Социальном Совете по острым проблемам или кризисам мирового развития	Целевой показатель	10			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	iv) Увеличение доли национальных координационных центров, подключенных к деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, которые участвуют в работе на этапе оперативной деятельности	Целевой показатель	43	38	33	
		Расчетный показатель		38	33	
		Фактический показатель			33	
	v) Увеличение числа заинтересованных сторон, участвующих в работе	Целевой показатель	150	125	120	120

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
	Форума по сотрудничеству в целях развития	Расчетный показатель		150	120	112
		Фактический показатель				112
b) Усиление роли Экономического и Социального Совета в руководстве его вспомогательными органами и в содействии координации и согласованию деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку всех соответствующих аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и решений Аддис-Абебской программы действий по финансированию развития	i) Увеличение числа ссылок на основную тему Экономического и Социального Совета в официальных документах его вспомогательных органов	Целевой показатель	73	64	55	
		Расчетный показатель		64	55	
		Фактический показатель			55	
	ii) Увеличение доли вспомогательных органов Экономического и Социального Совета, принимающих резолюции/решения в ответ на инициативы Совета по вопросам координации политики	Целевой показатель	75	63	50	
		Расчетный показатель		63	50	
		Фактический показатель			50	
	iii) Увеличение доли организаций системы Организации Объединенных Наций, согласовавших свои циклы стратегических планов с четырехгодичным циклом всеобъемлющего обзора политики, принятым Генеральной Ассамблеей	Целевой показатель	64	56	48	
		Расчетный показатель		56	52	
		Фактический показатель			52	
	iv) Улучшение ситуации с соблюдением структурами Системы развития Организации Объединенных Наций общих руководящих указаний по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, в частности касающихся упрощения процессов и улучшения отчетности по ее итогам	Целевой показатель	20	16	12	
		Расчетный показатель		16	12	
		Фактический показатель			12	
	v) Расширение участия различных субъектов, включая неправительственные организации (НПО), имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в обсуждении вопросов существа в Совете	Целевой показатель	67	65	60	60
		Расчетный показатель		65	60	50
		Фактический показатель			60	50
	vi) Принятие мер всеми вспомогательными органами Экономического и Социального Совета в ответ на его инициативы и документы по вопросам координации политики, в соответствующих случаях	Целевой показатель	12	10	8	8
		Расчетный показатель		10	8	6
		Фактический показатель			8	6
	vii) Увеличение числа вспомогательных органов и фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, которые предоставляют Экономическому и Социальному Совету рекомендации и технические указания по вопросу о том, как ему лучше учесть	Целевой показатель	4	3		

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
	направления их работы в рамках более широкого процесса устойчивого развития					
		Расчетный показатель		3		
		Фактический показатель				
	viii) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций, готовящих планы действий по выполнению руководящих указаний Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития и разрабатывающих стратегические планы в соответствии с результатами проводимого Генеральной Ассамблеей четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.	Целевой показатель	20	16	12	3
		Расчетный показатель		16	12	2
		Фактический показатель			12	2
c) Усиление роли Экономического и Социального Совета в постконфликтном восстановлении и содействии построению мирных и открытых обществ в интересах устойчивого развития	i) Увеличение числа рекомендаций и решений Экономического и Социального Совета в отношении долгосрочных перспектив развития стран, переживших конфликты.	Целевой показатель	4	3	2	2
		Расчетный показатель		3	2	1
		Фактический показатель			2	1
	ii) Увеличение числа мероприятий, на которых Экономический и Социальный Совет актуализирует вопросы миростроительства	Целевой показатель	4	3	2	3
		Расчетный показатель		3	2	2
		Фактический показатель			2	2

Внешние факторы

9.63 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) директивные органы, как национальные, так и международные, будут принимать участие в рассмотрении экономических, социальных и экологических вопросов в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете; b) международное сообщество будет принимать меры по выполнению рекомендаций и решений Ассамблеи и Совета; c) учреждения Организации Объединенных Наций будут участвовать в работе Ассамблеи/Совета и выполнять рекомендации и решения этих органов; и d) неправительственные организации будут и дальше проявлять интерес к получению консультативного статуса при Совете и сотрудничеству с Советом и его вспомогательными органами.

Мероприятия

9.64 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.13

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Количество*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания и неофициальные консультации Генеральной Ассамблеи и ее Второго комитета	63
2. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития	2
3. Заседания по вопросам развития	
4. Поддержка организации и подготовки неофициальных слушаний с участием неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете	4
Документация для заседающих органов	
Записки Генерального секретаря, препровождающие доклады:	
5. Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), озаглавленный «Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня»	1
6. Генерального директора ЮНЕСКО о возвращении или реституции культурных ценностей странам их происхождения	1
7. Генерального директора Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) об осуществлении резолюции Генеральной Ассамблеи о закреплении достигнутых успехов и активизации борьбы с малярией и усилий в направлении ее ликвидации в развивающихся странах, особенно в Африке	2
8. Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) по вопросу о сотрудничестве в области промышленного развития	1
9. Генерального директора ВОЗ о повышении глобальной безопасности дорожного движения	1
10. Генерального директора ВОЗ о внешней политике и здравоохранении	2
11. Основные решения и стратегические рекомендации Комитета по всемирной продовольственной безопасности	2
Доклады Генерального секретаря по следующим вопросам:	
12. Поощрение культуры мира и межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира	
13. Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики	2
14. Глобализация и взаимозависимость	1
15. Развитие людских ресурсов	1
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
16. Неофициальные консультации на организационных сессиях 2018 и 2019 года	8
17. Этап заседаний высокого уровня	16
18. Заседания Экономического и Социального Совета по вопросам координации и управления, включая дискуссионные форумы	36
19. Специальные заседания Экономического и Социального Совета, посвященные назревающим/чрезвычайным вопросам	2
20. Диалог высокого уровня по стратегическим вопросам с финансовыми и торговыми учреждениями	2
21. Поддержка этапа заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития	12
22. Тематические обсуждения	2

Мероприятия	*Количество*
23. Заседания Совета, посвященные Специальной консультативной группе по Гаити	2
24. Совместные заседания Совета с Комиссией по миростроительству	2
25. Подготовительные совещания и консультации по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	12
26. Молодежный форум Экономического и Социального Совета	8
27. Форум по вопросам партнерства Экономического и Социального Совета	4
28. Этап заседаний по вопросам интеграции	12
29. Форум по сотрудничеству в целях развития	4
30. Специальные совещания Председателя Экономического и Социального Совета	2
31. Поддержка переговоров по резолюции Экономического и Социального Совета о ходе осуществления четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	2
Документация для заседающих органов	
Доклады по следующим темам:	
32. Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики	2
33. Тенденции и прогресс в области международного сотрудничества в целях развития (Форум по сотрудничеству в целях развития)	1
34. Тема этапа заседаний высокого уровня Совета	2
35. Тема тематической дискуссии	2
36. Специальная консультативная группа по Гаити	2
37. Оказание системой Организации Объединенных Наций комплексной, согласованной и скоординированной помощи Южному Судану	2
38. Комитет по неправительственным организациям, что включает представление выводов и рекомендаций Совету для принятия решений по заявлениям и четырехгодичным докладам неправительственных организаций, после его очередных и возобновленных сессий	4
39. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора ВОЗ о Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними	1
40. Письменные заявления, представляемые неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете	60
Прочие оказываемые услуги	
41. Основное обслуживание Специальной консультативной группы по Гаити	10
42. Дискуссионные форумы и программные заявления в Генеральной Ассамблее и Втором комитете	16
43. Оказание поддержки государствам-членам в подготовке обзоров в контексте политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета	14
44. Дискуссионные форумы, интерактивные обсуждения и программные заявления в Генеральной Ассамблее и ее Втором комитете	18
45. Дискуссионные форумы и интерактивные обсуждения по вопросам оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития в рамках Второго комитета и Экономического и Социального Совета для содействия обсуждению государствами-членами вопросов, касающихся четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и последующей деятельности в связи с ним	4
Специальные группы экспертов	
46. Подготовительные совещания для этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета	3
47. Финансирование оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций	1

Мероприятия	*Количество*
48. Совещания за «круглым столом» и дискуссионные форумы по вопросам оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития в рамках этапа оперативной деятельности	8
49. Тематические вопросы четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	2
50. Связанные с Форумом по сотрудничеству в целях развития параллельные мероприятия в рамках других межправительственных процессов	3
51. Совещания групп экспертов и практикумы по вопросам существа, включая сотрудничество по линии Юг — Юг, рассматриваемым Форумом по сотрудничеству в целях развития	6
Совещания с участием многих заинтересованных сторон	
52. Ознакомление с мнениями важных партнеров и национальных правительств относительно наилучшей стратегии проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и официальный старт межучрежденческой деятельности по подготовке к обзорному циклу	2
53. Оценка на местах общесистемных усилий по осуществлению четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	3
54. Тематические вопросы для этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета	2
55. Совещания консультативной группы заместителя Генерального секретаря для подготовки рекомендаций относительно поддержки Департаментом проведения Форума по сотрудничеству в целях развития	3
56. Совещания координаторов организаций гражданского общества Департамента по экономическим и социальным вопросам	6
57. Совещания членов Многосторонней консультативной группы Председателя Экономического и Социального Совета	2
58. Неофициальные совещания в рамках подготовки форума по вопросам партнерства Экономического и Социального Совета	2
Комитет по неправительственным организациям	
Основное обслуживание заседаний	
59. Заседания и неофициальные консультации Комитета на его очередной и возобновленной сессиях	60
60. Совещания неофициальной рабочей группы по методам работы Комитета	8
61. Неофициальные заседания Комитета перед его очередной и возобновленной сессиями	4
Документация для заседающих органов	
62. Доклады Комитета о работе его очередной и возобновленной сессий	4
63. Представляемые на рассмотрение Комитета записки Генерального секретаря, препровождающие новые заявления неправительственных организаций о предоставлении консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете	120
64. Представляемые на рассмотрение Комитета записки Генерального секретаря, препровождающие четырехгодичные доклады неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете	70
65. Записки Генерального секретаря, касающиеся a) заявлений, рассмотрение которых было отложено Комитетом; b) просьб неправительственных организаций о пересмотре статуса и изменении названия; c) приостановления действия, лишения и восстановления консультативного статуса; d) сообщений о ходе осуществления резолюции 2008/4 Совета, поступивших от государств-членов.	10
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Специальные мероприятия	
66. Совместное совещание Экономического и Социального Совета и председателей функциональных комиссий	2
67. Консультации с организациями гражданского общества и неправительственными организациями по ежегодным темам Экономического и Социального Совета	1

Мероприятия	*Количество*
68. Выступления в Экономическом и Социальном Совете видных представителей научных кругов и экспертов по различным вопросам, связанным с развитием	2
69. Симпозиумы высокого уровня с участием большого числа заинтересованных сторон по отдельным вопросам сотрудничества в области развития в рамках подготовки к Форуму по сотрудничеству в целях развития	3
70. Параллельные мероприятия в ходе Форума по сотрудничеству в целях развития	3
71. Форумы неправительственных организаций по теме этапа заседаний высокого уровня Совета	2
Технические материалы	
72. Ведение и обновление домашних страниц в Интернете Экономического и Социального Совета и Управления по поддержке и координации Экономического и Социального Совета	1
73. Доклад о международном сотрудничестве в целях развития	1
74. Подготовка и выпуск информационных бюллетеней и других информационно-пропагандистских материалов Форума по сотрудничеству в целях развития	6
75. Аналитические исследования по отдельным вопросам сотрудничества в целях развития, включая сотрудничество по линии Юг — Юг и независимую оценку тенденций и прогресса в области сотрудничества в целях развития	1
76. Разработка и обновление базы данных об обзорах, проводимых в контексте ежегодных обзоров политического форума высокого уровня под эгидой Совета	4
77. Электронное обсуждение ежегодной темы этапа заседаний высокого уровня Совета	2
78. Веб-трансляция этапа заседаний высокого уровня Совета	20
79. Веб-трансляция Форума по вопросам партнерства Экономического и Социального Совета	4
80. Веб-трансляция Молодежного форума Экономического и Социального Совета	8
81. Веб-трансляция специального заседания Экономического и Социального Совета, посвященного назревающим/чрезвычайным вопросам	2
82. Разработка и обновление интерактивной базы данных по организациям гражданского общества для установления контактов и проведения интерактивных дискуссий с гражданским обществом в ходе заседаний межправительственных органов и при их подготовке, включая сессии Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов	1
83. Ведение сводной базы данных по организациям гражданского общества	1
84. Обеспечение функционирования и совершенствование системы безбумажного документооборота для управления официальной документацией Комитета по неправительственным организациям	1
85. Обслуживание и совершенствование веб-сайта Сети организаций гражданского общества для оповещения и регистрации неправительственных организаций для участия в мероприятиях	1
86. Проведение углубленных исследований для оценки хода выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам состоявшегося в 2016 году четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, для использования результатов исследований во время обзора в 2020 году	6
87. Подготовка обследований для отслеживания хода проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и анализ их результатов	8
88. Обновление и использование системы показателей для отслеживания хода проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	1
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
89. Участие в основном обслуживании заседаний координационных механизмов (Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций по координации (КСР)/Комитет высокого уровня по программам/Комитет высокого уровня по вопросам	10

Мероприятия	*Количество*
управления, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Группа по рациональному природопользованию Организации Объединенных Наций)	
90. Консультативные межучрежденческие совещания	20
91. Межучрежденческие консультации по подготовке четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	2
92. Межучрежденческое совещание для обсуждения рамочных механизмов и инструментов для контроля за осуществлением решений по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики	1
93. Встречи членов Экономического и Социального Совета и исполнительных советов Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка	2

9.65 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 1 приводится в таблице 9.14 ниже.

Таблица 9.14

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 815,8	13 298,0	44	45
Расходы, не связанные с должностями	2 022,7	1 162,7	–	–
Итого	**14 838,5**	**14 460,7**	**44**	**45**
Внебюджетные ресурсы	1 419,3	908,0	–	–
Всего	**16 257,8**	**15 368,7**	**44**	**45**

9.66 Сумма в размере 14 460 700 долл. США, что в чистом выражении на 377 800 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, предназначена для финансирования 45 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 6 С-5, 10 С-4, 6 С-3, 3 С-2, 1 ОО (ВР) и 14 ОО (ПР)) (13 298 000 долл. США) и для покрытия не связанных с должностями расходов, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и субсидии и взносы (1 162 700 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.67 Сокращение в чистом выражении на 377 800 долл. США отражает:

a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи; b) предлагаемое упразднение одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) (помощник по административным вопросам) в Канцелярии директора в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах; c) частично перекрываемое предлагаемым преобразованием внештатных должностей временного персонала общего назначения в штатные (1 С-4 и 1 С-3) для проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 67/226 Генеральной Ассамблеи). С учетом долгосрочной потребности в поддержке проведения обзора оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, а также

во исполнение резолюции 71/243 Ассамблеи к Генеральному секретарю была вновь обращена просьба оказать помощь в разработке и проведении мероприятий (подготовка докладов, оценок, проведение анализа, работа механизмов контроля), связанных с существующим и новыми мандатами на проведение четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.

9.68 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 908 000 долл. США обеспечат покрытие расходов на участие многих заинтересованных сторон в совещаниях групп экспертов в рамках подготовки к этапу заседаний высокого уровня; привлечение внешних экспертов в целях обеспечения более эффективной аналитической работы в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития; поддержку глобального процесса подготовки к проведению Форума по сотрудничеству в целях развития, включая финансирование исследований по вопросам существа и организацию глобальных/региональных подготовительных совещаний и совещаний групп экспертов; и осуществление резолюции Генеральной Ассамблеи 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 71/243).

Подпрограмма 2
Социальная политика и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 048 300 долл. США

9.69 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел социальной политики и развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в сфере социального развития и содействие усилению социальной интеграции и повышению уровня благополучия для всех

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
а) Улучшение общего понимания, принятие на межправительственном уровне резолюций и решений в отношении комплексов действенных программных мер для обеспечения социальной интеграции и благополучия для всех	i) Увеличение доли представленных в докладах Генерального секретаря рекомендаций, которые используются при выработке резолюций, решений и согласованных выводов	Целевой показатель	86	86	85	94
		Расчетный показатель		86	85	80
		Фактический показатель			85	84
	ii) Увеличение доли учитывающих гендерную составляющую рекомендаций, которые были использованы при выработке резолюций, решений и согласованных выводов	Целевой показатель	70			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
b) Повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области проведения социальной политики на национальном и местном уровнях в целях укрепления соответствующего потенциала государств-членов	i) Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших профессиональную подготовку по вопросам проведения социальной политики на национальном и местном уровнях, и числа людей, заявляющих о намерении использовать эти знания и навыки в своей работе	Целевой показатель	600	420	312	350
		Расчетный показатель		600	410	310
		Фактический показатель			551	389
	ii) Доля подготовленных сотрудников, которые в ответах на последующие вопросники сообщают о применении приобретенных знаний и/или навыков при разработке или осуществлении национальных стратегий и программ	Целевой показатель	75			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
c) Повышение осведомленности правительств, гражданского общества, учреждений системы Организации Объединенных Наций и частного сектора в области анализа социального развития	i) Увеличение числа параллельных мероприятий, организованных правительствами, гражданским обществом и другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций в ходе межправительственных процессов, обслуживаемых Отделом социальной политики и развития	Целевой показатель	50			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа мероприятий, организуемых Отделом в партнерстве с другими субъектами по вопросам, касающимся социального развития	Целевой показатель	15			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	iii) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела социальной политики и развития и количества загруженных с него документов в целях получения информации об исследованиях и анализе, проведенных Организацией Объединенных Наций	Целевой показатель	10	14	4,9	3

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
		Расчетный показатель		14	11	4,5
		Фактический показатель			10,7	9,6
	iv) Рост цитируемости двух важнейших докладов Отдела в крупнейших международных газетах и научных журналах, а также в публикациях других структур системы Организации Объединенных Наций	Целевой показатель	400	120	50	–
		Расчетный показатель	120	350	110	42
		Фактический показатель			562	–

Внешние факторы

9.70 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства и другие заинтересованные стороны будут оказывать содействие в осуществлении предлагаемых для подпрограммы мероприятий.

Мероприятия

9.71 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.16

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Число*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов и подготовка докладов для них (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	4
2. Неофициальные заседания Второго комитета	4
3. Официальные заседания Третьего комитета	8
4. Неофициальные заседания Третьего комитета	4
5. Заседания Рабочей группы открытого состава по проблемам старения	12
6. Межсессионные заседания бюро Рабочей группы по проблемам старения	8
Документация для заседающих органов	
7. Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	2
8. Проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты	2
9. Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка	1
10. Кооперативы в процессе социального развития	1

Мероприятия		*Число*
11.	Политика и программы, касающиеся молодежи	1
12.	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения	1
13.	Реализация целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов	2
14.	Записка Секретариата о глобальном докладе по инвалидности и развитию	1
15.	Реализация целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов и ход осуществления итогового документа заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросам инвалидов и развития	1
16.	Состояние Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней (2018 и 2019 годы)	2
17.	Записка Секретариата по докладу о мировом социальном положении	1
18.	Поощрение социальной интеграции посредством социальной включенности	1
Экономический и Социальный Совет		
Основное обслуживание заседаний		
19.	Вопросы, касающиеся этапа заседаний высокого уровня, и все вопросы, касающиеся Комиссии социального развития	12
20.	Политический форум высокого уровня	1
Комиссия социального развития		
Основное обслуживание заседаний		
21.	Межсессионные заседания бюро Комиссии социального развития	8
22.	Официальные заседания Комиссии социального развития	32
Документация для заседающих органов		
23.	Приоритетная тема Комиссии социального развития в 2018 и 2019 годах	2
24.	Записка Секретариата о новых вопросах	2
25.	Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки	2
26.	Третий обзор и оценка Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года (2018 год)	1
27.	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года (2019 год)	1
28.	Реализация целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов	1
29.	Политика и программы, касающиеся молодежи	1
30.	Всесторонний учет проблем инвалидов в рамках осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
Постоянный форум по вопросам коренных народов		
Основное обслуживание заседаний		
31.	Предсессионные совещания членов Постоянного форума по вопросам коренных народов	8
32.	Заседания Постоянного форума по вопросам коренных народов	40
Документация для заседающих органов		
33.	Доклады по вопросам, касающимся рекомендаций, вынесенных на сессиях Форума	20
Конференция государств — участников Конвенции о правах инвалидов		
Основное обслуживание заседаний		
34.	Бюро межсессионных рабочих групп	20
35.	Официальные заседания Конференции государств-участников	12
Документация для заседающих органов		
36.	Десятая сессия Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов	1
37.	Одиннадцатая сессия Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов	1
38.	Записка секретариата для «круглого стола» 1	2

Мероприятия	*Число*
39. Записка секретариата для «круглого стола» 2	2
40. Записка секретариата для «круглого стола» 3	2
Прочие услуги	
Специальные группы экспертов	
41. Приоритетные темы, касающиеся сессий Комиссии социального развития	2
42. Вопросы, поднятые в Докладе о мировом социальном положении	1
43. Межучрежденческое совещание по вопросам искоренения нищеты в контексте социальных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
44. Последующая деятельность в связи с ролью кооперативов в рамках Международного года кооперативов в контексте социальных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
45. Осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года в контексте социальных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
46. Семейная политика в контексте социальных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
47. Политика и программы, касающиеся молодежи	1
48. Приоритетные темы, касающиеся сессий Постоянного форума по вопросам коренных народов	2
49. Улучшение положения инвалидов в контексте устойчивого развития и посвященных ему международных программных документов	1
50. Интерактивные диалоги в связи с сессиями Комиссии социального развития	6
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации	
51. *Доклад о мировом социальном положении (2019 год)*	1
52. *Положение коренных народов мира (2019 год)*	1
53. *Всемирный доклад по вопросам молодежи (2019 год)*	1
Непериодические публикации	
54. *Доклад о глобальной ситуации в области инвалидности и развития*	1
Выпуск электронных, аудио-и видеоматериалов, включая фильмы, видеокассеты, радиопередачи, записи новостей, документальные и тематические программы	
55. Старение, кооперативы, инвалидность и молодежь	4
Пресс-конференции/пресс-релизы:	
56. Брифинги по вопросам социального развития, включая представление *Доклада о мировом социальном положении*, *Доклада о положении коренных народов мира*, *Всемирного доклада по вопросам молодежи и глобального доклада по вопросам инвалидности*	11
Специальные мероприятия	
57. Организация специальных лекций и многосторонних дискуссионных форумов; брифингов и/или параллельных мероприятий для государств-членов и других заинтересованных сторон по вопросам, касающимся социального развития, решения социальных вопросов в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и социальных аспектов устойчивого развития	14
58. Участие в глобальных и региональных технических совещаниях, организуемых учреждениями-партнерами по вопросам, касающимся социального развития, решения социальных вопросов в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и социальных аспектов устойчивого развития	10
59. Оказание основной и административной поддержки в связи с проведением международных дней: Международного дня кооперативов, Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты, Международного дня семьи, Международного дня солидарности людей, Международного дня пожилых людей, Международного дня инвалидов, Международного дня коренных народов мира, Международного дня молодежи, Всемирного дня распространения информации о про-	13

Мероприятия	*Число*
блеме аутизма, Всемирного дня людей с синдромом Дауна, Всемирного дня повышения осведомленности о проблеме жестокого обращения с пожилыми людьми, Всемирного дня социальной справедливости и Всемирного дня навыков молодежи	
60. Организация культурных мероприятий в рамках ежегодной сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов	2
61. Информационно-просветительская деятельность для поощрения сбора и распространения информации и знаний о социальных группах	4
Технические материалы	
Справочные исследования по конкретным вопросам для включения в следующие документы:	
62. *Доклад о мировом социальном положении*	10
63. *Положение коренных народов мира*	5
64. *Всемирный доклад по вопросам молодежи*	5
65. Технические документы по вопросам старения, инвалидности, семьи, коренных народов и молодежи	5
66. Обновление сетевых баз данных для добровольного обмена национальным опытом налаживания эффективных партнерских отношений в интересах социального развития	1
67. Обновление сетевых баз данных о ходе выполнения рекомендаций Постоянного форума по вопросам коренных народов	1
68. Варианты документации и публикаций по вопросам инвалидов в доступном формате	1
69. Доклады организаций гражданского общества об участии в межправительственных совещаниях, обслуживаемых в рамках подпрограммы	2
70. Брифинги по вопросам социальной политики	2
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
71. Межучрежденческая сеть Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи	1
72. Осуществление общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи	1
73. Межучрежденческая группа поддержки по Конвенции о правах инвалидов	1
74. Общесекретариатская междепартаментская целевая группа Организации Объединенных Наций по вопросам доступной среды	1
75. Межучрежденческая группа поддержки по вопросам коренных народов	2
76. Осуществление общесистемного плана действий по защите прав коренных народов (последующая деятельность по итогам Всемирной конференции по коренным народам)	1
77. Совет по межучрежденческому сотрудничеству в области социальной защиты	1
78. Межучрежденческая целевая группа по вопросам социальной и солидарной экономики	1
79. Комитет по поощрению и развитию кооперативов	1
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
80. Оказание по просьбе государств-членов помощи в связи с проведением оценок, анализа и обзора сложившегося в них социально-экономического положения, целей в области развития, стратегий, разработанных на основе фактических данных, и институциональных механизмов	6
Учебные курсы, семинары и практикумы по следующим темам:	
81. Поощрение создания сетей, информационно-пропагандистской деятельности и наращивания потенциала в области проведения исследований по вопросам социальной политики, стратегического планирования, осуществления и оценки программ и стратегий в области социального развития в контексте устойчивого развития и посвященных ему международных программных документов	6

Мероприятия	*Число*
Проекты на местах:	
82. Задействование институционального потенциала в контексте разработки стратегий, программ и проектов по социальной политике и управление программами на страновом уровне	4

9.72 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 2 приводится в таблице 9.17 ниже.

Таблица 9.17

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	16 445,9	15 990,7	59	57
Расходы, не связанные с должностями	1 057,6	1 057,6	–	–
Итого	**17 503,5**	**17 048,3**	**59**	**57**
Внебюджетные ресурсы	1 719,7	1 650,9	–	–
Всего	**19 223,2**	**18 699,2**	**59**	**57**

9.73 Сумма в размере 17 048 300 долл. США, что на 455 200 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, предназначена для финансирования 57 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 5 С-5, 14 С-4, 7 С-3, 8 С-2, 1 ОО (ВР) и 18 ОО (ПР)) (15 990 700 долл. США) и для покрытия не связанных с должностями расходов, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и субсидии и взносы (1 057 600 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.74 Сокращение ассигнований на 455 200 долл. США отражает предлагаемое упразднение одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) (помощник группы/по кадрам) в секретариате Конвенции о правах инвалидов и одной должности С-3 (специалист по социальным вопросам) в секретариате Постоянного форума по вопросам коренных народов в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

9.75 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 1 650 900 долл. США будут использоваться для осуществления мероприятий в рамках данной программы. Уменьшение прогнозируемого объема внебюджетных ресурсов отражает завершение ряда проектов в двухгодичном периоде 2016–2017 годов.

Подпрограмма 3
Устойчивое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 18 827 800 долл. США

9.76 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по устойчивому развитию. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: ускорение процесса достижения целей и выполнения задач и обязательств в области устойчивого развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и обязательствами, принятыми в Аддис-Абебской программе действий

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Предметный анализ и согласование государствами-членами направлений деятельности для содействия выполнению согласованных решений крупных конференций Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в частности Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию	i) Увеличение числа стратегических рекомендаций из докладов, публикаций и исследований Генерального секретаря, включенных в заявления политического форума высокого уровня и резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	Целевой показатель	20			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение доли государств-членов, выражающих в вопросниках высокую степень удовлетворения качеством поддержки и обслуживания межправительственных процессов, включая мероприятия, связанные с последующей деятельностью и проведением обзоров, формированием консенсуса, налаживанием партнерских отношений и принятием добровольных обязательств, стратегическим анализом и участием основных групп и других соответствующих субъектов	Целевой показатель	89	88	87	86
		Расчетный показатель		87	87	86
		Фактический показатель			87	86
b) Улучшение ситуации с осуществлением стратегий устойчивого развития развивающимися странами, включая малые островные развивающиеся государства, и укрепление их потенциала в плане разработки и реализации стратегий, политики, рамочных инициатив и программ для содействия устойчивому развитию с особым акцентом на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин	i) Увеличение доли государств-членов, получающих помощь Отдела по устойчивому развитию, которые выступили со стратегическими инициативами, создали механизмы партнерства и разработали планы действий по достижению целей в области устойчивого развития	Целевой показатель	96	96	95	94
		Расчетный показатель		96	95	94
		Фактический показатель			95	94
	ii) Увеличение доли респондентов из числа национальных гражданских служащих, в разбивке по полу, отмечающих полезность аналитических инструментов, предусмотренных программами укрепления потенциала, для эффективного содействия осуществлению программ и планов действий в области устойчивого развития	Целевой показатель	60%			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
c) Расширение возможностей развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, и стран с переходной экономикой по разработке и реализации стратегий, политики, норма-	i) Увеличение числа ссылок на доклад об устойчивом развитии в мире в правительственных заявлениях, научных журналах и сообщениях в средствах массовой информации	Целевой показатель	40			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
тивной базы и программ для поддержки устойчивого развития с особым акцентом на гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин	ii) Увеличение доли участников из государств-членов, позитивно оценивающих поддержку, оказываемую Секретариатом	Целевой показатель	75	73		
		Расчетный показатель		73		
		Фактический показатель				
d) Улучшение доступа к информации и знаниям в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходимых для принятия и осуществления стратегий устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях	i) Увеличение числа материалов о партнерствах, добровольных обязательствах, передовом опыте и извлеченных уроках, предоставляемых государствами-членами для включения в базы данных	Целевой показатель	55	50	44	42
		Расчетный показатель		50	44	43
		Фактический показатель			49	42
	ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Платформы знаний в области устойчивого развития и связанных с ней платформ в социальных сетях и количества загруженных с них файлов в целях получения информации, документации и публикаций	Целевой показатель	6,0	5,5	4,6	4,6
		Расчетный показатель		6	5	4,6
		Фактический показатель			4,3	4,6

Внешние факторы

9.77 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства и международные учреждения будут уделять первоочередное внимание осуществлению документа «Будущее, которого мы хотим», Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и других обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, а также выполнению решений, принятых в итоговых документах третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и на саммите для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Мероприятия

9.78 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.19

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Число*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	60
2. Неофициальные заседания Второго комитета	20

Мероприятия	*Число*
3. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию (под эгидой Генеральной Ассамблеи)	12
Документация для заседающих органов	
4. Политический форум высокого уровня под эгидой Генеральной Ассамблеи и политическая декларация	1
5. Мониторинг прогресса в деле достижении устойчивого развития: обзор осуществления Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений, итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
6. Осуществление конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде	2
7. Последующая деятельность по реализации программы «Путь Самоа» и Маврикийской стратегии	2
8. Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	3
9. Десятилетие устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций	2
10. В гармонии с природой	2
11. Роль предпринимательства в процессе развития	2
12. Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом	1
13. Всесторонний учет вопросов устойчивого развития системой Организации Объединенных Наций	2
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
14. Предметная поддержка Экономического и Социального Совета по вопросам, касающимся устойчивого развития, включая неофициальные консультации	8
Документация для заседающих органов	
15. Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды	1
Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию	
Основное обслуживание заседаний	
16. Предметная поддержка политического форума высокого уровня по устойчивому развитию по вопросам, касающимся устойчивого развития (под эгидой Экономического и Социального Совета), включая подготовительные мероприятия, неофициальные консультации и параллельные мероприятия	90
Документация для заседающих органов	
17. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета	2
18. Документы основных групп и других заинтересованных сторон для политического форума высокого уровня	10
19. Справочный документ для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию	5
20. Региональные форумы, проводимые в рамках подготовки к заседанию политического форума высокого уровня	10
21. Устойчивое развитие в действии: добровольные обязательства и многосторонние партнерства в интересах устойчивого развития	2
22. Доклады по тематическим вопросам	2
23. Доклад об устойчивом развитии в мире: резюме для политиков	2
Многосторонний форум по науке, технике и инновациям	
Основное обслуживание заседаний	
24. Заседания многостороннего форума по науке, технике и инновациям	2

Мероприятия	*Число*
Документация для заседающих органов	
25. Краткий доклад многостороннего форума по науке, технике и инновациям	2
Независимая группа ученых для подготовки глобального доклада по устойчивому развитию	
Основное обслуживание заседаний	
26. Административная и основная поддержка по всем аспектам его программы работы	3
Прочие услуги	
Специальные группы экспертов по темам политического форума высокого уровня, в том числе по следующим вопросам:	
27. Новейшие технологии	2
28. Рациональное потребление и производство	1
29. Гармонично развивающаяся транспортная система	2
30. Малые островные развивающиеся государства и изменение климата	1
31. Изменение климата и океаны	1
32. Партнерские связи	1
33. Обзор партнерств малых островных развивающихся государств	1
34. Устойчивая энергетика	2
35. Устойчивое водопользование	2
36. Обзор хода осуществления программы «Путь Самоа»	2
37. Применение параметров уязвимости и устойчивости к малым островным развивающимся государствам	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
38. *Доклад об устойчивом развитии в мире*	1
39. “Natural Resources Forum” («Форум по природным ресурсам») (ежеквартальное издание)	8
40. Сводные доклады об успехах, пробелах и проблемах в осуществлении резолюции Генеральной Ассамблеи о Десятилетии устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций (2014–2024 годы)	2
Брошюры	
41. Брошюра, касающаяся *Доклада об устойчивом развитии в мире*	1
Специальные мероприятия	
42. Национальные совещания для подготовки национальных добровольных презентаций на политическом форуме высокого уровня	8
43. Региональные форумы по устойчивому развитию, проводимые в рамках подготовки политического форума высокого уровня	10
44. Дискуссионные форумы и «круглые столы» форума	16
45. Параллельные мероприятия в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и на других конференциях и совещаниях	6
46. Дискуссионные форумы Второго комитета Генеральной Ассамблеи	2
47. Заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросам устойчивого развития	4
48. Форум по вопросам управления Интернетом	2
Технические материалы	
49. Очередной доклад о многосторонних партнерствах в интересах малых островных развивающихся государств	2
50. Тематические исследования страновых параметров уязвимости и сопротивляемости	1
51. Примеры успешных партнерств малых островных развивающихся государств	1
52. Брошюра по политическому форуму высокого уровня	1

Мероприятия	*Число*
53. Публикации по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
54. Океаны и моря и устойчивое развитие	1
55. Изменение климата и устойчивое развитие	1
56. Устойчивое развитие городского транспорта и городов	1
57. Оценки положения в области энергетики на национальном уровне	3
Ведение и обновление баз данных и вебстраниц:	
58. *Доклад об устойчивом развитии в мире, включая подготовку интерактивных учебных модулей на основе доклада об устойчивом развитии в мире*	2
59. Добровольные инициативы (добровольные обязательства, партнерства, инициативы в области «зеленой» экономики)	2
60. Национальный добровольный обмен опытом	2
61. Основные группы	2
62. В гармонии с природой	2
63. Малые островные развивающиеся государства, включая партнерства в интересах малых островных развивающихся государств	2
64. Веб-сайт Механизма «ООН-энергетика»	2
65. Дальнейшая разработка, ведение, обновление и непрерывное совершенствование веб-сайта платформы знаний в области устойчивого развития Отдела по устойчивому развитию и политического форума высокого уровня	2
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	
Организация заседаний КСР и/или межучрежденческих совещаний и мероприятий	
66. Заседания Механизма «ООН-водные ресурсы»	4
67. Заседание Механизма «ООН-энергетика»	6
68. Вопросы, связанных с сетью «ООН-океаны»	2
69. Межучрежденческая консультативная группа по малым островным развивающимся государствам	8
70. Заседания Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам в расширенном составе	8
71. Целевые группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию	6
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
72. Оказание по просьбе правительств консультационных услуг по наращиванию потенциала в интересах устойчивого развития, в том числе для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
Учебные курсы, семинары и практикумы	
73. Учебные семинары и/или практикумы: для сотрудников национальных директивных органов и с их участием в развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и странах с переходной экономикой в целях укрепления национального потенциала во всех областях устойчивого развития	1
Проекты на местах	
74. Предоставление государствам-членам технических услуг в рамках страновых, региональных и межрегиональных проектов технического сотрудничества в области устойчивого развития, финансируемых из всех источников	1

9.79 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 3 приводится в таблице 9.20 ниже.

Таблица 9.20

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	17 182,7	17 182,7	58	58
Расходы, не связанные с должностями	2 855,4	1 645,1	–	–
Итого	**20 038,1**	**18 827,8**	**58**	**58**
Внебюджетные ресурсы	17 234,1	16 786,5	1	–
Всего	**37 272,2**	**35 614,3**	**59**	**58**

9.80 Сумма в размере 18 827 800 долл. США, что в чистом выражении на 1 210 300 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 58 должностей (1 Д-2, 5 Д-1, 12 С-5, 10 С-4, 5 С-3, 4 С-2, 2 ОО (ВР) и 19 ОО (ПР)) (17 182 700 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (1 645 100 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.81 Сокращение в чистом выражении на 1 210 300 долл. США отражает:

a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи; частично перекрываемое

b) выделением дополнительных ресурсов, не связанных с должностями, для выполнения новых мандатов в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи в поддержку осуществления резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году (A/71/401 и Add.1), в том числе тех, которые вытекают из декларации министров, содержащейся в документе E/HLS/2016/1 (A/71/401).

9.82 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 16 786 500 долл. США покроют расходы на участие представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в различных совещаниях по вопросам устойчивого развития и в межправительственных совещаниях; расходы Специального советника Группы высокого уровня по водным ресурсам; расходы на укрепление средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию; и на поддержку представителей основных групп заинтересованных сторон, активно участвующих в добровольном национальном процессе обзора достижения целей в области устойчивого развития. За счет внебюджетных ресурсов в рамках данной подпрограммы будут также поддерживаться проекты в области технического сотрудничества.

Подпрограмма 4
Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 34 203 900 долл. США

9.83 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Статистический отдел. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: развитие глобальной системы статистической и геопространственной информации в целях подготовки высококачественных и легкодоступных сопоставимых данных национальной статистики и создания систем геопространственной информации для использования директивными органами и другими сторонами на национальном и международном уровнях

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Создание более совершенных глобальных систем статистической и геопространственной информации при более активном участии государств-членов и расширенном взаимодействии между международными организациями	i) Увеличение числа представителей государств-членов и международных организаций, участвующих в сессиях Статистической комиссии и Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией, форумах высокого уровня, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах	Целевой показатель	570	565	560	575
		Расчетный показатель		565	560	550
		Фактический показатель			716	592
	ii) Увеличение числа мероприятий, посвященных показателям устойчивого развития, которые проводятся совместно с международными организациями	Целевой показатель	14	13	12	10
		Расчетный показатель		13	12	11
		Фактический показатель			13	11
b) Более эффективное и широкое использование государствами-членами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и общественностью статистических данных и технических руководств, подготовленных в рамках подпрограммы, в том числе в координации с национальными статистическими органами государств-членов	i) Увеличение числа запросов о предоставлении статистических данных, удовлетворенных в рамках подпрограммы (в процентах)	Целевой показатель	3	5	4	2
		Расчетный показатель		5	4	3
		Фактический показатель			83	19,6
	ii) Увеличение числа посещений, просмотров страницы и уникальных пользователей веб-сайта подпрограммы (в процентах)	Целевой показатель	3	2		
		Расчетный показатель		2		
		Фактический показатель				
	iii) Увеличение числа пользователей, отслеживающих работу в рамках под-	Целевой показатель	3	2		

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
		Расчетный показатель		2		
		Фактический показатель				
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных данных, включая данные с разбивкой по признаку полу, для сотрудников директивных органов и широкой общественности	i) Увеличение числа национальных специалистов в области статистики, эффективно применяющих знания и навыки, полученные в ходе проведенных в рамках подпрограммы мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала (в процентах)	Целевой показатель	76	75	74	73
		Расчетный показатель		75	74	73
		Фактический показатель			79,1	78,2
	ii) Увеличение числа стран, получивших руководящие указания и помощь в наращивании потенциала в связи с разработкой и внедрением устойчивых национальных статистических систем	Целевой показатель	95	90	85	
		Расчетный показатель		90	85	
		Фактический показатель			115	

Внешние факторы

9.84 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что национальные статистические ведомства и национальные агентства по геопространственной информации будут располагать необходимыми национальными ресурсами и возможностями.

Мероприятия

9.85 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.22

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Число*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Пятого комитета: шкала взносов	20
Документация для заседающих органов	
2. Пятый комитет: дополнительная информация для доклада Комитета по взносам	2
Статистическая комиссия	
Основное обслуживание заседаний	
3. Сорок девятая сессия	7
4. Пятидесятая сессия	7
Документация для заседающих органов	
5. Доклады Генерального секретаря сорок девятой сессии Статистической комиссии	16
6. Доклады Генерального секретаря пятидесятой сессии Статистической комиссии	16

Мероприятия	*Число*
Комитет по взносам	
Основное обслуживание заседаний	
7. Семьдесят восьмая сессия	35
8. Семьдесят девятая сессия	35
Документация для заседающих органов	
Записка Статистического отдела Организации Объединенных Наций	
9. Обзор методологии построения шкалы взносов	1
10. Систематические критерии для принятия решений о том, в каких случаях следует заменять рыночные валютные курсы при построении шкалы взносов	1
11. Пороговый показатель для целей предоставления скидки на низкий доход на душу населения: некоторые альтернативные методы определения	1
12. Данные национальных счетов и связанная с ними статистическая информация: сводные таблицы	2
13. Обзор методологии построения будущих шкал взносов	1
Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям	
Основное обслуживание заседаний	
14. Тридцать первая сессия	10
Документация для заседающих органов	
15. Доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям о работе ее тридцать первой сессии	1
Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией	
Основное обслуживание заседаний	
16. Восьмая сессия	6
17. Девятая сессия	6
Документация для заседающих органов	
18. Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его восьмой сессии	1
19. Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его девятой сессии	1
Прочие услуги	
Специальные группы экспертов	
20. Большие данные для целей официальной статистики	2
21. Учет населения и статистика естественного движения населения	2
22. Демографическая статистика	2
23. Статистика энергетики	1
24. Статистика окружающей среды	2
25. Расширенные международные и глобальные счета	2
26. Статистика развития «зеленой» экономики	1
27. Статистика промышленности	1
28. Комплексное использование статистической и геопространственной информации	2
29. Международные статистические классификации	1
30. Статистика международной торговли и экономической глобализации	2
31. Землеустройство и землепользование	2
32. Национальные счета	2
33. Техническая подгруппа по Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и Классификации основных продуктов	4

Мероприятия	*Число*
34. Техническая подгруппа по пересмотру Классификации индивидуального потребления по целям	1
35. Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных 2018 года	1
36. Комитет экспертов по эколого-экономическому учету	2
37. Рабочая группа по обмену статистическими данными и метаданными Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
38. Седьмой Всемирный форум по гендерной статистике	1
Заседание Межучрежденческой и экспертной группы	
39. Гендерная статистика	2
40. Межучрежденческая и экспертная группа по показателям достижения целей в области устойчивого развития	4
41. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	4
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
42. *Демографический ежегодник*	2
43. *Статистика электроэнергетики*	2
44. *Энергетические балансы*	2
45. *Карманный справочник энергетической статистики*	2
46. *Ежегодник энергетической статистики*	2
47. *Ежегодник промышленной статистики по сырьевым товарам, тома I и II*	4
48. *Карманный справочник статистики промышленности*	2
49. *Ежегодник статистики международной торговли, тома I и II*	4
50. *Ежемесячный бюллетень статистических данных*	24
51. *Статистика национальных счетов: анализ основных агрегированных показателей*	2
52. *Статистика национальных счетов: основные агрегированные показатели и подробные таблицы, части I–V*	10
53. Доклад *о демографической статистике и статистике естественного движения населения, серия A*	2
54. *Статистический ежегодник*	2
55. *Доклад о целях в области устойчивого развития*	2
56. *Карманный справочник мировой статистики*	2
57. *Женщины мира в 2020 году: тенденции и статистика*	1
Предусмотренные мандатом непериодические издания	
58. *Международная классификация видов деятельности для статистики использования времени*	1
59. *Классификация расходов по целям*	1
60. *Руководство для составителей по вспомогательному счету туризма и показателям устойчивого развития туризма*	1
61. *Руководящие указания и принципы подготовки статистических данных об инвалидах*	1
62. *Руководящие принципы ведения статистических реестров предприятий*	1
63. *Руководство по Международной классификации производственных функций*	1
64. *Принципы обеспечения качества для международных организаций*	1
65. *Руководящие принципы, касающиеся правовых рамок учета населения и статистики естественного движения населения*	1

Мероприятия	*Число*
Технические материалы	
Аналитические таблицы	
66. Экологические показатели	2
67. Статистика международной торговли товарами	2
68. Статистика международной торговли услугами	2
69. Статистика туризма	2
Обновление и обслуживание баз данных и платформ	
70. Подготовка базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
71. Подготовка базы данных по показателям, техническая разработка и обслуживание, включая подготовку документации и обучение	2
72. Разработка платформы для сбора, анализа и визуалиции данных о достижении целей в области устойчивого развития: обновление данных	2
73. Разработка платформы для сбора, анализа и визуалиции данных о достижении целей в области устойчивого развития: техническая разработка и обслуживание	2
74. Хранилище метаданных по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
75. База данных Организации Объединенных Наций по торговле товарами	2
76. Техническая разработка и обслуживание базы данных “UNdata”, включая подготовку документации и обучение	2
Информационные бюллетени	
77. Классификации	4
78. Статистика энергетики	4
79. Статистика окружающей среды	4
80. Эколого-экономический учет	4
81. Статистика международной торговли и экономической глобализации	4
82. Национальные счета	2
83. Межучрежденческая целевая группа по статистике международной торговли	2
84. Информационный бюллетень Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям	4
Сетевое руководство и база знаний по сбору данных	
85. Сборник данных экологических переписей и обследований	1
86. Сетевые базы знаний по экономической статистике	2
87. Веб-портал электронного обучения	2
88. Материалы для электронного обучения в области статистики международной торговли	2
89. Сетевая база знаний/архив по эколого-экономическому учету	2
90. Статистика промышленности и энергетики	2
91. Статистика международной торговли товарами	2
92. Статистические реестры предприятий	2
93. Статистика международной торговли услугами	2
94. Техническое справочное пособие по стандартизации географических названий	1
95. Статистика туризма	2
96. Тематические исследования передовой практики Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией	8
Подготовка технических материалов для совещаний	
97. Консультативной группы экспертов по национальным счетам	2
98. Подразделений системы Организации Объединенных Наций и тематической группы 10 (статистика) Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам	4

Мероприятия	*Число*
99. Комитета по координации статистической деятельности	4
100. Комитета экспертов по эколого-экономическому учету	4
101. Межучрежденческой группы по экономической и финансовой статистике	4
102. Ответственной группы по национальным счетам и ее технической подгруппы по обмену статистическими данными и метаданными	4
103. Целевой группы по обмену статистическими данными и метаданными для статистики международной торговли товарами	4
104. По обмену статистическими данными и метаданными для показателей в области развития	2
Другие технические материалы	
105. Страновые экологические обзоры	2
106. Прикладная программа Countrystats (для Android и iOS)	4
107. Глоссарий терминов для стандартизации географических названий	1
108. Ежемесячный бюллетень статистических данных (электронный)	24
109. Диаграмма с показателями хода достижения целей в области устойчивого развития	2
110. Удовлетворение разовых просьб государств-членов и других пользователей о предоставлении информации о концепциях и методах, а также национальной практике в различных областях статистики: информационные «горячие линии»	5
111. Доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития	2
112. Статистическое приложение к докладу Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития	2
113. Обновление национальных статистических данных об использовании времени и соответствующих метаданных	2
114. Карманный справочник мировой статистики (электронный)	2
Разработка, обслуживание и обновление веб-сайта	
115. Городские группы	2
116. Классификации	4
117. Комитет по координации статистической деятельности	4
118. Демографическая и социальная статистика	8
119. Показатели достижения целей в области устойчивого развития	2
120. Статистика энергетики	4
121. Эколого-экономический учет	2
122. Статистика окружающей среды	4
123. Гендерные показатели	2
124. Глобальное управление геопространственной информацией	4
125. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
126. Статистика промышленности	4
127. Межучрежденческая и экспертная группа по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
128. Национальные счета	2
129. Системы национальной статистики	2
130. Стандарты и методы	2
131. Веб-сайт по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
132. Развитие статистического потенциала.	8
133. Статистическая комиссия	2

Мероприятия	*Число*
134. Статистический отдел	8
135. Архив публикаций Статистического отдела	2
136. Статистика туризма	2
137. UNdata	12
138. Группа экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации	2
139. Глобальная рабочая группа по использованию больших данных для целей официальной статистики	2
140. Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям	4
141. Межучрежденческая целевая группа по статистике международной торговли	2
142. Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных	1
143. Статистика естественного движения населения, серия A	24
144. Висбаденская группа по реестрам предприятий	2
145. Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда	8
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
146. Оказание по просьбе правительств консультационных услуг по созданию надежных национальных статистических и геопространственных информационных систем развивающихся стран	1
Учебные курсы, семинары и практикумы	
147. Учебные практикумы и семинары для развивающихся стран по различным направлениям официальной статистики и геопространственной информации с целью укрепления институционального и технического потенциала развивающихся стран для подготовки высококачественных, своевременных, надежных и дезагрегированных данных, отвечающих международным стандартам	1
Стипендии	
148. Стипендии, краткосрочные ознакомительные поездки и обучение без отрыва от работы для национальных статистиков и специалистов по геопространственной информации из развивающихся стран, чтобы они могли обновить и закрепить свои знания и навыки в сферах статистики и управления геопространственной информацией и наладить контакты с региональными и международными сетями	1
Проекты на местах:	
149. Укрепление национального статистического потенциала по измерению, мониторингу, оценке и представлению отчетности о прогрессе в реализации целей и задач в области устойчивого развития, а также по подготовке развивающихся стран в целях более эффективного удовлетворения возросшего спроса на данные в результате принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
150. Повышение эффективности статистики инвалидности	1
151. Совершенствование управления экосистемами и их услугами	1
152. Укрепление статистического потенциала развивающихся стран в области базовых статистических данных	1
153. Укрепление потенциала развивающихся стран в области управления геопространственной информацией	1

9.86 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 4 приводится в таблице 9.23 ниже.

Таблица 9.23

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	31 880,7	32 290,7	123	123
Расходы, не связанные с должностями	3 052,5	1 913,2	–	–
Итого	**34 933,2**	**34 203,9**	**123**	**123**
Внебюджетные ресурсы	8 128,0	9 779,4	1	1
Всего	**43 061,2**	**43 983,3**	**124**	**124**

9.87 Сумма в размере 34 203 900 долл. США, что в чистом выражении на 729 300 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 123 должностей (1 Д-2, 5 Д-1, 11 С-5, 17 С-4, 22 С-3, 15 С-2, 12 ОО (ВР) и 40 ОО (ПР)) (32 290 700 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (1 913 200 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.88 Сокращение в чистом выражении на 729 300 долл. США отражает:

a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи;

b) частично перекрываемое двухгодичными ассигнованиями на две новые временные должности С-5, которые были созданы с 1 января 2017 года на двухгодичный период 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития (A/71/534).

9.89 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 9 779 400 долл. США будут расходоваться на поддержку деятельности, осуществляемой в рамках этой подпрограммы, включая проекты технического сотрудничества.

Подпрограмма 5
Народонаселение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 111 000 долл. США

9.90 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел народонаселения. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширение возможностей международного сообщества по эффективному решению текущих и назревающих проблем в области народонаселения и учету демографических аспектов в международной повестке дня в области развития

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Усиление внимания к новым и возникающим вопросам в области народонаселения со стороны международного сообщества и углубление знаний и понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием, включая гендерные аспекты демографических явлений	i) Увеличение числа ссылок на материалы Отдела народонаселения, включая данные и письменные доклады и общедоступные публикации [Увеличение в процентах]	Целевой показатель	10%			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа субъектов, загружающих онлайновые публикации и базы данных	Целевой показатель	10 000			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
b) Эффективное содействие проведению государствами-членами и другими заинтересованными сторонами обзоров хода дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и положений соответствующих документов повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, в частности Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий	i) Увеличение доли рекомендаций, представленных в докладах Генерального секретаря и принятых в резолюциях, решениях и других итоговых документах межправительственных органов, в частности Комиссии по народонаселению и развитию	Целевой показатель	10			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа заявлений государств-членов в ходе ежегодных сессий Комиссии по народонаселению и развитию с выражением удовлетворения качеством информации и данных, предоставляемых межправительственным органам в рамках подпрограммы	Целевой показатель	27			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Внешние факторы

9.91 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что государства-члены будут сохранять приверженность осуществлению целей и задач Международной конференции по народонаселению и развитию и соответствующих целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мероприятия

9.92 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.25

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Количество*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	1
2. Неофициальные заседания Второго комитета	6
Документация для заседающих органов	
3. Международная миграция и развитие: доклад Генерального секретаря	1
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
4. Заседания Экономического и Социального Совета по вопросам координации и управления	2
Комиссия по народонаселению и развитию	
Основное обслуживание заседаний	
5. Пятьдесят вторая сессия (официальные и неофициальные)	20
6. Пятьдесят третья сессия (официальные и неофициальные)	20
7. Предусмотренные мандатом межсессионные заседания бюро пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессий Комиссии	8
Документация для заседающих органов	
8. Доклад о ходе деятельности в области народонаселения, 2018 год	1
9. Доклад о ходе деятельности в области народонаселения, 2019 год	1
Доклады по следующим темам:	
10. Мировые демографические тенденции	1
11. “World Population Monitoring, 2018” («Доклад о мониторинге мирового населения, 2018 год»)	1
12. “World Population Monitoring, 2019” («Доклад о мониторинге мирового населения, 2019 год»)	1
Прочие оказываемые услуги	
Специальные группы экспертов, создаваемые по решению директивных органов	
13. Ежегодные координационные совещания по вопросу о международной миграции	2
14. Оценка и анализ данных о смертности взрослого населения и смертности в старческом возрасте	1
15. Международная миграция и развитие	1
16. Специальная тема пятьдесят второй сессии Комиссии	1
17. Специальная тема пятьдесят третьей сессии Комиссии	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов	
18. Брошюра с данными по показателям смертности	1
19. Брошюра с данными по народонаселению и развитию	2
20. Брошюра с данными по народонаселению мира, 2019 год	1
21. Брошюра с данными по отдельным вопросам политики	2
22. Брошюра с данными по вопросам планирования семьи	2
23. Брошюра с данными по международной миграции	1
24. Плакат-диаграмма по народонаселению и развитию	1

Мероприятия	*Количество*
25. Плакат-диаграмма по народонаселению мира, 2019 год	1
26. Наглядная информация по отдельным вопросам демографической политики	1
Пресс-релизы, пресс-конференции	
27. Пресс-конференции, посвященные реализации основных мероприятий и проведению ежегодных сессий Комиссии по народонаселению и развитию	4
28. Пресс-релизы, посвященные реализации основных мероприятий и проведению ежегодных сессий Комиссии по народонаселению и развитию	4
Периодические публикации	
29. “World Population Monitoring 2018: Concise report” («Сводный доклад о мониторинге мирового населения, 2018 год»)	1
30. “World Population Monitoring 2019: Concise report” («Сводный доклад о мониторинге мирового населения, 2019 год»)	1
31. “World Fertility Report, 2019” («Доклад о рождаемости в мире, 2019 год»)	1
32. “World Mortality report 2019” («Доклад о смертности в мире, 2019 год»)	1
33. “International Migration Report” («Доклад о международной миграции»)	1
34. World Population Ageing 2019 («Старение населения мира, 2019 год»).	1
35. “World Population Prospects 2019, Vol. I: Comprehensive Tables” («Мировые демографические перспективы, 2019 год, том I: развернутые таблицы»	1
36. “World Population Prospects 2019, Vol. II: Country profiles” («Мировые демографические перспективы, 2019 год, том II: справки по странам»)	1
37. “World Urbanization Prospects: The 2018 Revision — Report” («Перспективы мировой урбанизации, пересмотренное издание 2018 года»)	1
38. World Population Policies 2019 (« Мировая демографическая политика, 2019 год»).	1
39. Доклад о назревающих проблемах, касающихся здравоохранения и смертности	1
40. Доклад по теме народонаселения и развития	1
41. Доклад по теме демографической политики (вопросник для проводимого среди правительств двенадцатого опроса Организации Объединенных Наций по вопросам народонаселения и развития)	1
42. Демографические факты, касающиеся нынешних и назревающих проблем в области народонаселения	12
43. “World Fertility Report 2019: Highlights” («Доклад о рождаемости в мире, 2019 год: основные моменты»)	1
44. “World Mortality Report 2019: Highlights” («Доклад о смертности в мире, 2019 год: основные моменты»)	1
45. “International Migration: Highlights” («Международная миграция: основные моменты»)	1
46. “World Population Ageing 2019: Highlights” («Старение населения мира, 2019 год: основные моменты»)	1
47. “World Demographic Trends 2018” («Мировые демографические тенденции, 2018 год»)	1
48. “World Population Prospects 2019: Key findings” («Мировые демографические перспективы, 2019 год: основные выводы»)	1
49. “World Urbanization Prospects: The 2018 Revision: Highlights” («Перспективы мировой урбанизации: пересмотренное издание 2018 года: основные моменты»)	1
50. “World Urbanization Prospects: The 2018 Revision: Methodology” («Перспективы мировой урбанизации: пересмотренное издание 2018 года: методология»)	1
51. “World Population Prospects: The 2019 Revision: Methodology” («Мировые демографические перспективы: пересмотренное издание 2019 года: методология»)	1

Мероприятия	*Количество*
52. “World Population Policies 2019: Highlights” (« Мировая демографическая политика, 2019 год: основные моменты»)	1
Обновление и обслуживание баз данных и платформ	
53. Ежегодное обновление внутренней базы эмпирических данных о рождаемости и брачности	2
54. Данные о пользовании противозачаточными средствами в мире, 2018 год (веб-сайт)	1
55. Данные о пользовании противозачаточными средствами в мире, 2019 год (веб-сайт)	1
56. Ежегодные оценки и прогнозы на основе модели планирования семьи (веб-сайт)	2
57. Оценки и прогнозы на основе моделей семейного положения (веб-сайт)	1
58. Данные о фертильности в мире, 2019 год (веб-сайт)	1
59. Данные о браке в мире, 2019 год (веб-сайт)	1
60. Ежегодный сбор данных о планировании семьи и коэффициенте рождаемости у подростков и совокупные оценки данных для глобального мониторинга достижения целей в области устойчивого развития (веб-сайт)	2
61. Данные о смертности в мире, 2019 год: интерактивная сетевая база данных (веб-сайт)	1
62. Ежегодное обновление базы эмпирических данных о смертности (веб-сайт)	2
63. Набор данных о международных миграционных потоках	1
64. База данных о международных миграционных потоках (веб-сайт)	1
65. Набор данных о численности международных мигрантов (веб-сайт)	1
66. Ежегодное обновление глобальной базы данных о миграции (веб-сайт)	2
67. Обновление каждые полгода веб-сайта unmigration.org	4
68. World Urbanization Prospects («Перспективы мировой урбанизации»), база данных, 2018 год (веб-сайт)	1
69. World Urbanization Prospects («Перспективы мировой урбанизации»), база источников данных, 2018 год (веб-сайт)	1
70. World Urbanization Prospects («Перспективы мировой урбанизации»), сетевые справки по странам, 2018 год (веб-сайт)	1
71. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), база данных, 2019 год (веб-сайт)	1
72. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), специальный набор агрегированных данных, 2019 год (веб-сайт)	1
73. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: вероятностные прогнозы по странам (веб-сайт)	1
74. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: база источников данных (веб-сайт)	1
75. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: база данных “Demobase”	1
76. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: сетевые справки по странам (веб-сайт)	1
77. Ежегодное обновление эмпирических данных о народонаселении	2
78. База данных “ProUrban”	1
79. Набор данных о демографической политике в мире	1
80. База данных о демографической политике в мире (веб-сайт)	1
81. World Population Ageing («Старение населения мира»), 2019 год: справки по странам (веб-сайт)	1
82. Ежегодное обновление базы данных об условиях жизни пожилых людей (веб-сайт)	2
83. Ежегодное обновление базы данных о пространственном распределении населения (веб-сайт)	2
84. Ежегодное обновление базы данных о размерах и составе домохозяйств (веб-сайт)	2

Мероприятия	*Количество*
85. Справки по демографической политике стран (веб-сайт)	1
86. Технические документы по вопросам народонаселения и развития	8
87. Доклад о ежегодных координационных совещаниях по вопросу о международной миграции	2
88. Доклад о работе совещания группы экспертов по международной миграции и развитию	1
89. Доклад о работе совещания группы экспертов по вопросам оценки и анализа данных о смертности взрослого населения и смертности в старческом возрасте	1
90. Информационные записки или заявления для старших должностных лиц или представителей государств-членов	100
91. Ответы на запросы государств-членов, средств массовой информации, организаций системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон в 2018 году	20
92. Ответы на запросы государств-членов, средств массовой информации, организаций системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон в 2019 году	20
93. Доклад о работе совещания группы экспертов по специальной теме ежегодной сессии Комиссии по народонаселению и развитию	2
94. Обновление веб-сайта Отдела народонаселения	8
95. World Urbanization Prospects («Перспективы мировой урбанизации»), 2018 год: набор данных	1
96. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: расширенный набор данных	1
97. “World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), 2019 год: развернутый набор данных	1
98. Данные о смертности в мире, 2019 год: сетевой набор данных (веб-сайт)	1
Специальные мероприятия	
Брифинги для представителей государств-членов	
99. Для пятьдесят первой сессии Комиссии по народонаселению и развитию	2
100. Для пятьдесят второй сессии Комиссии по народонаселению и развитию	2
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	
Организация заседаний КСР и/или межучрежденческих совещаний и мероприятий	
101. Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, Группа по проблемам глобальной миграции, Комитет по координации статистической деятельности, Межучрежденческая группа по оценке уровней детской смертности и другие межучрежденческие органы	8
Участие в совместных мероприятиях	
102. Ежегодные подборки пересмотренных расчетных показателей детской смертности, представляемые Детскому фонду Организации Объединенных Наций для Межучрежденческой группы по оценке уровней детской смертности	2
103. Двухгодичные оценки материнской смертности для Межведомственной группы по оценке материнской смертности	1

9.93 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 5 приводится в таблице 9.26 ниже.

Таблица 9.26

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 624,4	12 462,0	44	43
Расходы, не связанные с должностями	728,0	649,0	–	–
Итого	**13 352,4**	**13 111,0**	**44**	**43**
Внебюджетные ресурсы	1 921,3	1 593,0	–	–
Всего	**15 273,7**	**14 704,0**	**44**	**43**

9.94 Сумма в размере 13 111 000 долл. США, что на 241 400 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 43 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 7 С-5, 7 С-4, 9 С-3, 2 С-2, 4 ОО (ВР) и 11 ОО (ПР)) (12 462 000 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (649 000 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.95 Сокращение на 241 400 долл. США отражает исключение единовременных потребностей, связанных с проводимой в 2017 году деятельностью в связи с форматом межправительственных переговоров о глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, утвержденной в резолюции 71/280 Генеральной Ассамблеи; и предлагаемое упразднение одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) (помощник по техническому редактированию) в Канцелярии Директора в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

9.96 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 1 593 000 долл. США будут расходоваться на поддержку деятельности, осуществляемой в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 6
Политика и анализ в области развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 12 786 600 долл. США

9.97 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел политики и анализа в области развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие достижению межправительственной договоренности относительно экономической политики и мер, необходимых на национальном и международном уровнях для улучшения долгосрочных перспектив развития, за счет активизации международного обсуждения новых и назревающих проблем и задач экономического развития и вопросов мирового экономического положения

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*Показатели для оценки работы*			
			2018–2019 гг.	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Повышение содержательности международных дискуссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете по вопросам и проблемам развития в контексте усилий по продвижению повестки дня и целей в области развития, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Количество программных вопросов в повестке дня межправительственных дискуссий, взятых из публикаций, выпущенных в рамках подпрограммы	Целевой показатель	17	17	16	15
		Расчетный показатель		17	16	15
		Фактический показатель			16	15
b) Повышение информированности и улучшение диалога о мировом экономическом положении и его последствиях для будущего развивающихся стран, включая наименее развитые страны и страны, находящиеся в особой ситуации	i) Число ссылок в межправительственной работе на аналитические материалы, представленные в выпускаемой в рамках подпрограммы публикации «Мировое экономическое положение и перспективы» и в других соответствующих докладах	Целевой показатель	52	51	50	33
		Расчетный показатель		50	50	34
		Фактический показатель			50	34
	ii) Соответствие ошибок в составляемых в рамках подпрограммы прогнозах основных макроэкономических тенденций на следующий год критериям точности по расчетам прогнозирующих структур [Число стандартных отклонений]	Целевой показатель	1			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
c) Расширение возможностей развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран и стран, находящихся в особой ситуации, в плане учета экономической, социальной и экологической составляющих, в том числе гендерный фактор, в национальных стратегиях развития, увязанных с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Процентная доля государств-членов, участвующих в проектах по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы, которые разработали соответствующие директивные документы и стратегии достижения целей в области устойчивого развития	Целевой показатель	25	22	21	20
		Расчетный показатель		22	21	20
		Фактический показатель			21	19

Внешние факторы

9.98 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии участия тех, кто формирует политику на национальном и международном уровнях, в обсуждении глобальных тенденций, проблем и политики в области развития совместно с органами Организации Объединенных Наций.

Мероприятия

9.99 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.28
Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятие	*Количество*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	20
2. Неофициальные заседания Второго комитета	4
Документация для заседающих органов	
3. Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода: доклад Генерального секретаря	1
4. Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран: доклад Генерального секретаря	1
5. Обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов в свете нового международного экономического порядка	1
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
6. Основная официальная поддержка Экономического и Социального Совета по вопросам, относящимся к этапу заседаний высокого уровня, и по всем вопросам, относящимся к ведению Комитета по политике в области развития	20
7. Основная неофициальная поддержка Экономического и Социального Совета по вопросам, относящимся к этапу заседаний высокого уровня, и по всем вопросам, относящимся к ведению Комитета по политике в области развития	4
8. Брифинг для Экономического и Социального Совета по итогам пленарного заседания двадцатой сессии Комитета по политике в области развития	1
9. Брифинг для Экономического и Социального Совета по итогам пленарного заседания двадцать первой сессии Комитета по политике в области развития	1
10. Брифинг для Экономического и Социального Совета по докладу “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»)	2
Документация для заседающих органов	
11. Комитет по политике в области развития: доклад о работе двадцатой сессии	1
12. Комитет по политике в области развития: доклад о работе двадцать первой сессии	1
13. Полугодовые обновления для доклада “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»)	2
14. Общий обзор к «Обзору мирового экономического и социального положения»	2
Комитет по политике в области развития	
Основное обслуживание заседаний	
15. Официальная административная и основная поддержка по всем аспектам его программы работы	20
16. Неофициальная административная и основная поддержка по всем аспектам его программы работы	4

Мероприятие	*Количество*
17. Справочные исследования для Комитета по политике в области развития по темам, которые будут определены Экономическим и Социальным Советом, и по перечню наименее развитых стран	4
Прочие предоставляемые услуги (регулярный бюджет)	
Специальные группы экспертов	
18. Совещание группы экспертов по вопросам мировой экономики Департамента по экономическим и социальным вопросам (проект «ЛИНК»)	2
19. Тематические вопросы для этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 2006 года	2
20. Вопросы, поднимаемые в «Обзоре мирового экономического и социального положения»	2
21. Обзор критериев и процедур для определения наименее развитых стран, реформ и экономического роста в странах с переходной экономикой	1
22. Подготовка трехгодичного обзора перечня наименее развитых стран.	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
23. Комитет по политике в области развития, директивная записка	2
24. Обзор мирового экономического и социального положения	2
25. “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»)	2
Пресс-конференции/пресс-релизы	
26. Пресс-конференция по докладу “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») и по полугодовому обновлению этого доклада	4
27. Пресс-конференция по докладу «Обзор мирового экономического и социального положения»	2
Технические материалы	
28. Справочные исследования по вопросам развития и разработки стратегических предложений для включения в «Обзор мирового экономического и социального положения»	10
29. Справочные исследования по конкретным вопросам, касающимся состояние мировой экономики для включения в доклад “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»)	2
30. Глобальные и страновые прогнозы, представленные на совещании группы экспертов по мировой экономике (проект «ЛИНК»)	50
31. Представление доклада “Global Economic Outlook” («Перспективы развития мировой экономики») на заседании группы экспертов по мировой экономике (проект «ЛИНК»)	2
32. Обновление портала по мерам поддержки для наименее развитых стран	2
33. Справочные исследования для Комитета по политике в области развития по темам, которые будут определены Экономическим и Социальным Советом, и по перечню наименее развитых стран	4
34. Ежемесячные информационные записки для Генерального секретаря по докладу “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»)	24
35. Доклад совещания группы экспертов по вопросам мировой экономики (проект «ЛИНК»)	2
36. Резюме доклада “World Economic Situation and Prospects” («Международное экономическое положение и перспективы»)	2
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
37. Консультационные услуги, оказываемые по просьбе правительств, по наращиванию потенциала в области устойчивого развития, включая осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и проведение	5

Мероприятие	*Количество*
скоординированной и комплексной политики в отношении стран, расположенных вдоль «Пояса и пути», для ускорения достижения целей в области устойчивого развития	
Учебные курсы, семинары и практикумы	
38. Учебные семинары и/или практикумы для политиков и с их участием в развивающихся странах и наименее развитых странах с целью укрепления национального потенциала в области устойчивого развития, включая потенциал разработки политики с помощью инструментов моделирования	5
Проекты на местах	
39. Предоставление технических услуг государствам-членам в рамках страновых, региональных и межрегиональных проектов технического сотрудничества в области устойчивого развития, финансируемых из всех источников	3

9.100 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 6 приводится в таблице 9.29.

Таблица 9.29
Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 372,3	12 047,5	44	42
Расходы, не связанные с должностями	739,1	739,1	–	–
Итого	**13 111,4**	**12 786,6**	**44**	**42**
Внебюджетные ресурсы	505,0	1 280,0	–	–
Всего	**13 616,4**	**14 066,6**	**44**	**42**

9.101 Сумма в размере 12 786 600 долл. США, что на 324 800 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 42 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 5 С-3, 4 С-2, 7 ОО (ВР) и 9 ОО (ПР)) (12 047 500 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (739 100 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.102 Сокращение на 324 800 долл. США отражает предлагаемое упразднение двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) (помощник группы/помощник по кадрам) в Канцелярии Директора и в секретариате Комитета по политике в области развития в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

9.103 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 1 280 000 долл. США будут использоваться для финансирования проектов технического сотрудничества.

Подпрограмма 7
Государственное управление и управление развитием

Потребности в ресурсах (до пересчета): 12 789 400 долл. США

9.104 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел государственного управления и управления развитием. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.30
Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель Организации: содействие становлению эффективной, действенной, гласной, подотчетной, инновационной и учитывающей интересы граждан системы государственного управления, государственно-административной деятельности и предоставления государственных услуг в интересах обеспечения устойчивого развития

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Расширение возможностей государств-членов в плане осуществления стратегий и программ в области государственного управления	Увеличение числа стратегических рекомендаций, касающихся учреждений и государственного управления в контексте целей в области устойчивого развития, в заявлениях государств-членов и докладах, представляемых на политическом форуме высокого уровня, Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету	Целевой показатель	45	–		
		Расчетный показатель		40		
		Фактический показатель				
b) Усиление внимания к работе институтов и вопросам государственного управления, касающимся целей в области устойчивого развития, со стороны Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета экспертов по вопросам государственного управления	Увеличение числа ссылок и рекомендаций в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	Целевой показатель	22	–	–	
		Расчетный показатель		19	–	
		Фактический показатель			10	
c) Расширение возможностей государств-членов в плане достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Аддис-Абебской программы действий с особым вниманием к вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в государственной политике	i) Увеличение доли специалистов в области государственного управления в правительственных органах, научных учреждениях и НПО, признавших, что знания, полученные в ходе сетевых и очных учебных занятий в рамках подпрограммы, стимулируют изменения в организации	Целевой показатель	65			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа мероприятий по наращиванию потенциала, включающих компонент гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	Целевой показатель	4			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Внешние факторы

9.105 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая воля и условия в каждой стране будут благоприятствовать процессу модернизации и/или реформирования государственной службы; b) будет обеспечено стабильное функционирование онлайновых служб (включая как аппаратные средства, так и программное обеспечение) и доступ к Интернету; и c) государственные учреждения будут готовы к достижению целей в области устойчивого развития в рамках общегосударственных подходов.

Мероприятия

9.106 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия.

Таблица 9.31
Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятие	*Количество*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	2
2. Неофициальные заседания Второго комитета	2
Документация для заседающих органов	
3. Доклады Генерального секретаря, предусмотренные резолюциями, принятыми на семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях Ассамблеи по вопросу о государственном управлении и развитии и о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	2
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
4. Официальные заседания	4
5. Неофициальные заседания	8
Документация для заседающих органов	
6. Доклад о семнадцатой сессии Комитета экспертов по государственному управлению	1
7. Доклад о восемнадцатой сессии Комитета экспертов по государственному управлению	1
Комитет экспертов по государственному управлению	
Основное обслуживание заседаний	
8. Комитет экспертов по государственному управлению, включая основное и техническое обслуживание	20
Документация для заседающих органов	
9. Комитет экспертов по государственному управлению: повестка дня и организация работы	2
10. Аналитические/рабочие документы по отдельным вопросам, включая программу в области государственного управления, финансов и развития	12
Прочие оказываемые услуги	
Специальные группы экспертов	
11. Мобилизация государственных учреждений на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.	1
12. Обеспечение добросовестности и прозрачности государственных институтов	1
13. Обеспечение всеохватности и стимулирование участия	1

Мероприятие	*Количество*
14. Задействование возможностей информационных и коммуникационных технологий для достижения целей в области устойчивого развития	1
15. Налаживание партнерских связей для оказания государственных услуг	1
16. Оснащение государственных учреждений средствами для достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Парижского соглашения об изменении климата	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
17. Обзор Организации Объединенных Наций по электронному управлению	1
18. Доклады по случаю Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и инноваций государственной службы	2
19. Доклад о мировом государственном секторе	1
20. Компендиум передовой практики и инноваций в области государственного управления	1
Выпуск электронных, аудио-и видеоматериалов, включая фильмы, видеокассеты, радиопередачи, записи новостей, документальные и тематические программы	
21. Онлайновые учебные курсы	4
Специальные мероприятия	
22. Поддержка региональных совещаний на уровне министров, посвященных формирующимся тенденциям в области государственного управления и в государственном секторе, связанным с осуществлением целей в области устойчивого развития, в том числе в сотрудничестве с региональными комиссиями и учреждениями Организации Объединенных Наций	2
23. Оказание основной и административной поддержки процессу присуждения и церемонии вручения Премии Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы	2
24. Оказание основной и организационной поддержки в связи с проведением Дня государственной службы Организации Объединенных Наций	2
Технические материалы	
25. Сеть Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления (веб-сайт)	1
26. Бюллетень Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления	8
27. Мировой обзор сферы управления	24
28. База знаний Организации Объединенных Наций по глобальной готовности к электронному государственному управлению (сетевая база данных)	1
29. База данных по экономическим и социальным советам (сетевая база данных)	
30. База знаний об инициативах, отмеченных Премией Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы (сетевая база данных)	1
31. Центр по проектам Организации Объединенных Наций в области государственного управления (веб-сайт)	1
32. База знаний о новаторских методах электронного государственного управления и применении информационно-коммуникационных технологий в государственной службе (сетевая база данных)	1
33. Мобилизация государственных учреждений на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.	1
34. Обеспечение добросовестности и прозрачности государственных институтов	1
35. Обеспечение всеохватности и стимулирование участия	1
36. Задействование возможностей информационных и коммуникационных технологий для достижения целей в области устойчивого развития	1
37. Налаживание партнерских связей для оказания государственных услуг	1

Мероприятие	*Количество*
38. Оснащение государственных учреждений средствами для достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Парижского соглашения об изменении климата	1
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги по просьбе правительств	
39. Миссии по оценке потребностей, связанных с основным экспертным потенциалом подпрограммы в области государственного управления и финансов для достижения целей в области устойчивого развития.	31
40. Руководящие принципы, руководства и учебные пособия для применения в государственном секторе, подготовленные в ответ на просьбы развивающихся стран об оказании помощи в подготовке кадров.	4
41. Организованные по просьбам развивающихся стран и стран с переходной экономикой учебные семинары, практикумы и диалоги по стратегическим вопросам, связанным с государственной политикой и экономикой государственного сектора, государственным управлением, финансами и государственным регулированием в социально-экономической сфере, с особым упором на инициативы, способствующие развитию сотрудничества Юг-Юг и модернизации государственного управления	9
Проекты на местах (страновые, региональные и межрегиональные)	
42. Проекты на местах (в том числе во взаимодействии с Программой развития Организации Объединенных Наций и другими оперативными структурами), направленные на укрепление организационного и управленческого потенциала заинтересованных развивающихся стран в области государственного управления и финансов для достижения целей в области устойчивого развития	12

9.107 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 7 приводится в таблице 9.32 ниже.

Таблица 9.32

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 646,6	12 159,4	47	44
Расходы, не связанные с должностями	630,0	630,0	–	–
Итого	**13 276,6**	**12 789,4**	**47**	**44**
Внебюджетные ресурсы	5 302,4	4 842,0	1	–
Всего	**13 737,0**	**12 789,4**	**48**	**44**

9.108 Сумма в размере 12 789 400 долл. США, что на 487 200 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 44 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 2 С-3, 2 С-2, 2 ОО (ВР) и 18 ОО (ПР)) (12 159 400 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (630 000 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.109 Сокращение на 487 200 долл. США отражает предлагаемое упразднение трех должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) (1 должность помощника по информационным технологиями и 2 должности помощника группы/помощника по кадрам) в Группе по

управлению Сетью Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и в Секторе управления развитием в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

9.110 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 4 842 200 долл. США будут расходоваться на поддержку деятельности, осуществляемой в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 8
Неистощительное лесопользование

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 481 700 долл. США

9.111 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: эффективное внедрение на всех уровнях принципа неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов в соответствии с Документом Организации Объединенных Наций по лесам и сформулированными в нем глобальными целями в отношении лесов и касающимися лесов целями в области устойчивого развития и задачами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Эффективное осуществление резолюции по международному механизму по лесам в период после 2015 года и наблюдение и обзор и практическое осуществление касающихся лесов целей в области устойчивого развития и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение доли сформулированных в докладах Генерального секретаря рекомендаций по вопросам политики, касающихся активизации международного сотрудничества в области неистощительного лесопользования и его значения для устойчивого развития, которые были использованы при подготовке резолюций, решений и согласованных выводов государств-членов	Целевой показатель	2			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
b) Повышение качества контроля, оценки и отчетности государств-членов относительно осуществления положений Документа Организации Объединенных Наций по лесам и хода достижения глобальных целей в отношении лесов и касающихся лесов целей в области устойчивого развития и учета гендерных аспектов	Увеличение числа государств-членов, информирующих Форум Организации Объединенных Наций по лесам о внедрении принципа неистощительного лесопользования в их планы устойчивого развития, в том числе с учетом гендерных факторов	Целевой показатель	62	60	60	75
		Расчетный показатель		60	60	55
		Фактический показатель			60	55
c) Укрепление сотрудничества и координации в области неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и деревьям, растущим за пределами лесных массивов, между правительствами, основными группами, региональными и субрегиональными организациями,	Увеличение доли государств-членов, членов Совместного партнерства по лесам, основных групп и других субъектов, получающих помощь в рамках подпрограммы, которые выдвинули программные инициативы, создали партнерства и разработали планы действий по	Целевой показатель	2			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
членами Совместного партнерства по лесам и другими субъектами	обеспечению неистощительного лесопользования					
d) Повышение уровня информированности и активизация обмена знаниями для стимулирования национальных, региональных и общемировых инициатив в области неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и деревьев	i) Увеличение числа государств-членов и других имеющих отношение к лесам субъектов, информирующих о программах и проектах в области неистощительного лесопользования, осуществляемых при поддержке, получаемой по линии подпрограммы	Целевой показатель	10	8	8	7
		Расчетный показатель		8	8	7
		Фактический показатель			8	7
	ii) Увеличение числа государств-членов и других имеющих отношение к лесам субъектов, информирующих Форум Организации Объединенных Наций по лесам о проведенных ими мероприятиях по случаю Международного дня лесов	Целевой показатель	74	–		
		Расчетный показатель		72		
		Фактический показатель				
e) Расширение возможностей государств-членов в том, что касается внедрения концепции неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и осуществления положений Документа Организации Объединенных Наций по лесам, особенно достижения сформулированных в нем глобальных целей, и облегчения доступа к финансированию в интересах перехода на неистощительное лесопользование	i) Увеличение числа государств-членов, изыскавших источники финансирования лесной деятельности благодаря поддержке, полученной по линии подпрограммы	Целевой показатель	10	–		
		Расчетный показатель		2		
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа государств-членов, обновивших свои национальные планы действий и программы с учетом положений Документа Организации Объединенных Наций по лесам и целей в области устойчивого развития, касающихся лесов	Целевой показатель	8	–		
		Расчетный показатель		6		
		Фактический показатель				
	iii) Увеличение числа государств-членов, сообщивших об увеличении площади территории, на которой лесохозяйственная деятельность ведется неистощительными методами	Целевой показатель	10	–		
		Расчетный показатель		8		
		Фактический показатель				

Внешние факторы

9.112 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства, международные и региональные организации и документы будут уделять приоритетное внимание осуществлению Документа Организации Объединенных Наций по лесам, достижению глобальных целей в отношении лесов и касающихся лесов целей и задач в области устойчивого развития.

Мероприятия

9.113 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия.

Таблица 9.34

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Число*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Форум Организации Объединенных Наций по лесам	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания тринадцатой сессии	16
2. Официальные заседания четырнадцатой сессии	16
Документация для заседающих органов	
3. Доклады Генерального секретаря и записки Секретариата по темам тринадцатой и четырнадцатой сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам, в том числе сессионные доклады и доклады по вопросу о вкладе лесов в достижение целей в области устойчивого развития	14
Прочие оказываемые услуги	
Специальные группы экспертов	
4. Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности/средства осуществления принципа неистощительного ведения лесного хозяйства	1
5. Тематические вопросы стратегического плана международного механизма по лесам, этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета и тринадцатой и четырнадцатой сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам	2
6. Конференция по вкладу лесов в достижение целей в области устойчивого развития	1
7. Контроль, оценка и отчетность	1
8. Представление материала по теме о вкладе лесов для обсуждения на политическом форуме высокого уровня в ходе 2018 и 2019 годов: преобразования в целях создания жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ; расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов	
9. Фактологические бюллетени по различным темам, касающимся устойчивого лесопользования, и по тринадцатой и четырнадцатой сессиям Форума Организации Объединенных Наций по лесам	6
10. Ежеквартальный электронный бюллетень о Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и финансировании лесного хозяйства	8
11. Фактологические бюллетени по различным темам, касающимся связанных с лесами целей и задач в области устойчивого развития	2
12. Новости и электронные оповещения Департамента по экономическим и социальным вопросам	10
13. Брошюра Организации Объединенных Наций по лесам на шести языках	1
14. Информационный бюллетень по вопросам финансирования неистощительного лесопользования	1
Пресс-релизы и пресс-конференции	
15. Ежегодные сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам	2
16. Международный день лесов	2
Выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов, включая фильмы, видеокассеты, радиопередачи, записи новостей, документальные и тематические программы	
17. Производство мультимедийных справочных материалов, в том числе открыток, баннеров, плакатов для Международного дня лесов и сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам	6
Специальные мероприятия	
18. Празднование Международного дня лесов	2

Мероприятия	*Число*
19. Параллельные мероприятия и другие специальные мероприятия в ходе совещаний и конференций организаций — членов Совместного партнерства по лесам, включая мероприятия Глобального форума по ландшафтам в ходе сессий Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата	6
Технические материалы	
20. Интернет-центр обмена информацией по вопросам финансирования лесохозяйственной деятельности Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности	4
21. Типовые формы и руководящие принципы для представления национальной, региональной и субрегиональной отчетности об осуществлении Документа Организации Объединенных Наций по лесам, достижении его глобальных целей в отношении лесов и связанных с лесами целей и задач в области устойчивого развития (на трех языках)	2
22. Справочные документы по межсекторальному вкладу экономических, социальных и экологических аспектов лесов в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
23. Концептуальные записки по вопросам неистощительного лесопользования и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с рекомендациями по вопросам политики	6
24. Ежеквартальное обновление информации о национальных координаторах по лесам (в сети)	8
25. Календарь основных мероприятий Организации Объединенных Наций по лесам (в сети)	4
26. Справочный документ о передовой практике обеспечения неистощительного лесопользования	1
27. Доклад о лесах в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	1
28. Брифинги для постоянных представительств и региональных и субрегиональных организаций и групп по подготовке Форума Организации Объединенных Наций по лесам	6
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)	
29. Основное обслуживание заседаний и выездных совещаний Совместного партнерства по лесам	6
30. Основное обслуживание и поддержка совместных инициатив в рамках Совместного партнерства по лесам	6
31. Поддержание связи и сотрудничество с отдельными организациями — членами Совместного партнерства по лесам, включая участие в его конференциях и совещаниях	12
32. Поддержание связи и сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями, включая участие в их конференциях и совещаниях	15
33. Основная поддержка междепартаментских целевых групп	4
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги по просьбе правительств	
34. Инициативы региональных и субрегиональных межправительственных и неправительственных организаций по осуществлению Документа Организации Объединенных Наций по лесам и реализации связанных с лесами целей и задач в области устойчивого развития	4
35. Разработка национальных планов действий по отслеживанию хода осуществления Документа по лесам Организации Объединенных Наций и достижению связанных с лесами целей в области устойчивого развития	8
Учебные курсы, семинары и практикумы	
36. Подготовка и разработка проектов, национальных стратегий и планов действий в области финансирования лесохозяйственной деятельности	15
37. Контроль, оценка и отчетность по вопросам неистощительного лесопользования	5
Проекты на местах (страновые, региональные и межрегиональные)	

Мероприятия	*Число*
38. Национальная отчетность по осуществлению Документа Организации Объединенных Наций по лесам и реализации связанных с лесами целей и задач в области устойчивого развития	4
39. Национальные планы действий и стратегии финансирования, подготовка и разработка проектов по улучшению доступа к ресурсам Глобального экологического фонда и другим ресурсам финансирования лесохозяйственной деятельности	15

9.114 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 8 приводится в таблице 9.35 ниже.

Таблица 9.35

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 248,0	3 738,5	12	12
Расходы, не связанные с должностями	747,2	743,2	–	–
Итого	**3 995,2**	**4 481,7**	**12**	**12**
Внебюджетные ресурсы	1 846,3	2 483,8	2	2
Всего	**5 841,5**	**6 965,5**	**14**	**14**

9.115 Сумма в размере 4 481 700 долл. США, что на 486 500 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 12 должностей (1 Д-2, 2 С-5, 3 С-4, 3 С-3 и 3 ОО (ПР)) (3 738 500 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (743 200 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.116 Увеличение в чистом выражении на 486 500 долл. США отражает: a) двухгодичные ассигнования для финансирования четырех временных должностей (1 С-4, 2 С-3 и 1 ОО (ПР)), которые были учреждены в двухгодичный период 2016–2017 годов начиная с 1 января 2016 года в соответствии с резолюцией 2015/33 Экономического и Социального Совета и утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/248 A в контексте сметы, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2015 года (A/70/430); частично компенсируемое b) исключением единовременных потребностей, связанных с резолюцией 2015/33 Экономического и Социального Совета о международном механизме по лесам в период после 2015 года.

9.117 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 2 483 800 долл. США будут расходоваться на поддержку деятельности, осуществляемой в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 9
Финансирование развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 8 275 500 долл. США

9.118 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Управление по финансированию развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 9 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 9.36

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: осуществление планомерной последующей деятельности и обзора хода осуществления итоговых решений международных конференций по финансированию развития, Аддис-Абебской программы действий и предоставление средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

			Показатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*		*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
a) Активизация участия разных субъектов в наблюдении за выполнением и осуществлении решений международных конференций по финансированию развития и в предоставлении средств для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение числа документов по вопросам существа, таких как межправительственные соглашения и материалы для ежегодного доклада межучрежденческой целевой группы, поступающих от всех соответствующих субъектов в рамках ежегодной аналитической оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации и Аддис-Абебской программы действий, и средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Целевой показатель	38	36	34	32
		Расчетный показатель		36	34	32
		Фактический показатель			34	32
b) Повышение согласованности программных мер, призванных содействовать выполнению решений международных конференций по финансированию развития и обеспечивать координацию с другими соответствующими итоговыми документами, в том числе путем усиления роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных органов других институциональных субъектов	Увеличение числа договоренностей, заключенных государствами-членами в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, а также в соответствующих межправительственных органах других институциональных субъектов в интересах осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами	Целевой показатель	38	36	32	30
		Расчетный показатель		36	32	30
		Фактический показатель			32	32
		Целевой показатель				
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
c) Укрепление сотрудничества между правительствами и всеми институциональными и неинституциональными субъектами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения надлежащего выполнения решений международных конференций по финан-	Увеличение числа мероприятий с участием групп субъектов, завершающихся выработкой стратегических рекомендаций по финансированию развития, при должном внимании к вопросам гендерного равенства	Целевой показатель	31	30	29	28
		Расчетный показатель		30	29	28
		Фактический показатель			29	28

Ожидаемые достижения Секретариата	*Показатели достижения результатов*	*Показатели для оценки работы*	*2018–2019 гг.*	*2016–2017 гг.*	*2014–2015 гг.*	*2012–2013 гг.*
сированию развития и предоставления средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с должным учетом вопросов, касающихся равенства женщин и мужчин						
d) Активизация международного сотрудничества в налоговых вопросах и наращивание потенциала развивающихся стран в целях мобилизации внутренних и международных ресурсов в контексте комплексной Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	i) Увеличение числа развивающихся стран, использующих справочники, пособия, курсы и другие учебные материалы по вопросам международного сотрудничества в налоговой сфере, в том числе материалы, подготовленные с учетом обновления Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами, согласно информации, предоставленной соответствующими национальными органами	Целевой показатель	7	6	5	
		Расчетный показатель		6	5	
		Фактический показатель			5	
	ii) Увеличение количества материалов Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, ориентированных на определение политики	Целевой показатель	4	3	2	
		Расчетный показатель		3	2	
		Фактический показатель			2	

Внешние факторы

9.119 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) директивные органы на национальном и международном уровнях будут всесторонне участвовать в последующей деятельности по выполнению решений международных конференций по финансированию развития, Аддис-Абебской программы действий и осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и b) соответствующие заинтересованные стороны, участвующие в процессе финансирования развития, будут иметь достаточные ресурсы и потенциал для достижения согласованных на международном уровне целей и задач в области развития.

Мероприятия

9.120 В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 9.37

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	*Число*
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Генеральная Ассамблея	
Основное обслуживание заседаний	
1. Официальные заседания Второго комитета	8
2. Неофициальные заседания Второго комитета	4
3. Дискуссионные форумы Второго комитета	4
Документация для заседающих органов	
4. Годовые доклады о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития, отражающие мнения разных сторон	2
5. Решения ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития	2
6. Подготовка к пятому диалогу на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 2019 года и его итоги	2
7. Доклады о международной финансовой системе и развитии	2
Экономический и Социальный Совет	
Основное обслуживание заседаний	
8. Заседание, посвященное средствам осуществления, в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию	2
9. Ежегодный форум Экономического и Социального Совета по финансированию развития	10
10. Консультации между представителями Совета и директорами исполнительных советов Всемирного банка, Международного валютного фонда (МВФ) и председателями советов Всемирной торговой организации (ВТО) и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по вопросу о подготовке к ежегодному форуму по финансированию развития	6
11. Последующие меры по реализации Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации и Аддис-Абебской программы действий	4
12. Официальные заседания	4
13. Неофициальные заседания	8
14. Дискуссионные форумы Совета	4
Документация для заседающих органов	
15. Материалы для включения в справочно-аналитический доклад для рассмотрения на Форуме по сотрудничеству в целях развития 2018 года	1
16. Доклад межучрежденческой целевой группы о ходе выполнения итоговых решений по финансированию развития и средствах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	2
17. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	4
Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	
Основное обслуживание заседаний	
18. Официальные заседания шестнадцатой сессии (2018 год)	8
19. Официальные заседания семнадцатой сессии (2018 год)	8
20. Официальные заседания восемнадцатой сессии (2019 год)	8
21. Официальные заседания девятнадцатой сессии (2019 год)	8
22. Межсессионные заседания подкомитета и рабочих групп Комитета	30

Мероприятия	*Число*
Документация для заседающих органов	
23. Тематические документы секретариата по пунктам повестки дня, которые будут определены Комитетом на его сессиях в 2018 и 2019 годах	40
Прочие оказываемые услуги	
Специальные группы экспертов	
24. Слаженность, координация и сотрудничество в деле осуществления решений международных конференций по финансированию развития	2
25. От Монтеррея до Аддис-Абебы: ход осуществления и задачи на будущее	1
26. Международное сотрудничество в налоговых вопросах	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
27. Итоговые документы консультативных совещаний с участием многих заинтересованных сторон по проблемам финансирования развития	2
28. Осуществление Аддис-Абебской программы действий: форум Экономического и Социального Совета по финансированию развития в 2018 и 2019 годах	2
29. Осуществление Аддис-Абебской программы действий: доклад Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития в 2018 и 2019 годах	2
30. В развитие идей Монтеррея: отдельные стратегические вопросы финансирования развития	2
31. Типовая конвенция Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами (обновление)	1
32. Практическое руководство Организации Объединенных Наций по трансфертному ценообразованию для развивающихся стран (обновление)	1
Непериодические публикации	
33. Справочник по отдельным вопросам налогообложения предприятий горнодобывающей промышленности	1
Пресс-релизы	
34. Ежегодный форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития	2
35. Диалог Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу о финансирования развития в 2019 году	1
36. Консультации с участием многих заинтересованных сторон по проблемам финансирования развития	2
37. Работа Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	2
Специальные мероприятия	
38. Участие представителей институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон в процессе финансирования развития (Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в 2019 году)	4
39. Интерактивный диалог	6
40. «Круглые столы» на уровне министров	4
41. Семинары и интерактивные обсуждения с участием представителей правительств и институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон (гражданское общество и частный сектор) по вопросам финансирования развития	6
42. Основное обслуживание заседаний Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития и других межучрежденческих консультаций и координация с секретариатами основных институциональных заинтересованных сторон, участвующих в процессе финансирования развития (Всемирный банк, МВФ, ВТО, ЮНКТАД и ПРООН), а также с региональными комиссиями и банками развития	30

Мероприятия	*Число*
Технические материалы	
43. Информационные записки по вопросам, касающимся финансирования развития, для совещаний высокого уровня старших должностных лиц Организации Объединенных Наций с представителями заинтересованных правительственных и неправительственных организаций	16
44. Обслуживание и обновление домашней страницы по финансированию развития в Интернете	8
45. Комплект информационных материалов для диалога Генеральной Ассамблее на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в 2019 году	1
46. Комплект информационных материалов для форумов Экономического и Социального Совета в 2018-2019 годах по последующим мерам в области финансирования развития	2
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	
Участие в совместных мероприятиях	
47. “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») (глава, посвященная международным финансам)	2
48. “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») (материалы, посвященные международным финансовым потокам)	2
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги по просьбе правительств	
49. Консультационные услуги по вопросам укрепления национального потенциала в области развития финансового сектора, сотрудничества в налоговых вопросах и бюджетного регулирования	1
Учебные курсы, семинары и практикумы	
50. Региональные семинары и практикумы, организуемые в сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и региональными банками развития, с участием представителей соответствующих институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон по специфическим для каждого региона вопросам политики в связи с осуществлением решений Международной конференции по финансированию развития и соответствующей последующей деятельности	1
51. Учебные курсы и практикумы для должностных лиц и специалистов по вопросам наращивания национального потенциала в отдельных областях развития финансового сектора и бюджетного регулирования	1
Проекты на местах (страновые, региональные и межрегиональные)	
52. Оценки потребностей и результатов деятельности в целях наращивания национального потенциала в области развития финансового сектора и бюджетного регулирования	1

9.121 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 9 приводится в таблице 9.38 ниже

Таблица 9.38

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	7 440,5	7 967,9	25	25
Расходы, не связанные с должностями	1 402,1	307,6	–	–
Итого	**8 842,6**	**8 275,5**	**25**	**25**
Внебюджетные ресурсы	596,7	552,2	–	–
Всего	**9 439,3**	**8 827,7**	**25**	**25**

9.122 Сумма в размере 8 275 500 долл. США, что на 567 100 долл. США меньше ассигнований на 2016-2017 годы, обеспечит финансирование 25 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 5 С-5, 5 С-4, 6 С-3 и 6 ОО (ПР)) (7 967 900 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки сотрудников, услуги по контрактам, общие оперативные расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (307 600 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.123 Сокращение в чистом выражении на 567 100 долл. США отражает: a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития (в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи); частично перекрываемое b) двухгодичными ассигнованиями на три новые временные должности (1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3), которые были созданы с 1 января 2017 года на двухгодичный период 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией 71/272 A Генеральной Ассамблеи в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.

9.124 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 552 200 долл. США будут использоваться для финансирования проектов технического сотрудничества.

D. Вспомогательное обслуживание по программам

Таблица 9.39

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2016–2017 гг.*
Регулярный бюджет				
1. Административная канцелярия				
Расходы, связанные с должностями	3 653,2	3 653,2	14	14
Расходы, не связанные с должностями	3 586,3	3 497,3	–	–
Итого	**7 239,5**	**7 150,5**	**14**	**14**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2016–2017 гг.*
2. Бюро по вопросам укрепления потенциала				
Расходы, связанные с должностями	1 984,8	1 984,8	6	6
Итого	**9 224,3**	**9 135,3**	**20**	**20**
Внебюджетные ресурсы	99 571,4	97 829,9	30	30
Всего	**108 795,7**	**106 965,2**	**50**	**50**

1. Административная канцелярия

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 150 500 долл. США

9.125 Административная канцелярия оказывает заместителю Генерального секретаря помощь в выполнении кадровых, финансовых и общих административных функций в Департаменте.

9.126 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов Канцелярия будет оказывать поддержку и консультативную помощь заместителю Генерального секретаря и в соответствующих случаях помощнику Генерального секретаря по следующим вопросам: a) использование в рамках различных подпрограмм связанных и не связанных с должностями ресурсов; b) управление кадровыми ресурсами, в том числе такими процессами, как отбор персонала, управление служебной деятельностью, регулирование отношений между персоналом и администрацией, разрешение конфликтов и споров, кадровое планирование, управление кадровым потенциалом и организация профессиональной подготовки и повышения квалификации; c) последствия принятия новых мандатов, а также своевременная подготовка и опубликование докладов и устных заявлений относительно последствий для бюджета по программам; d) управление административными механизмами Секретариата, включая соглашения об уровне обслуживания с учетом услуг, оказываемых в централизованном порядке; e) соглашения с донорами, меморандумы о взаимопонимании и механизмы осуществления различных мероприятий, проводимых в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций; f) процедуры финансирования работы и организации поездок членов делегаций, участвующих во всех обслуживаемых Департаментом по экономическим и социальным вопросам межправительственных и экспертных совещаниях и переговорах по вопросам проведения в странах глобальных конференций; g) выполнение планов действий на случай чрезвычайных ситуаций для обеспечения бесперебойного осуществления программ Департамента; и h) выполнение всех возложенных на Департамент административных полномочий.

9.127 Сумма в размере 7 150 500 долл. США, что в чистом выражении на 89 000 долл. США меньше ассигнований на 2016–2017 годы, обеспечит финансирование 14 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 2 ОО (ВР) и 6 ОО (ПР)) (3 653 200 долл. США), а также покрытие расходов, не связанных с должностями, включая прочие расходы по персоналу, расходы на услуги по контрактам, общие оперативные расходы, представительские расходы, расходы на принадлежности и материалы и мебель и оборудование (3 497 300 долл. США) для поддержки осуществления мандатов в рамках этой программы.

9.128 Сокращение в чистом выражении на 89 000 долл. США отражает: a) исключение единовременных потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий в соответствии с резолюцией 71/272 A Генеральной Ассамблеи; и b) сокращение не связанных с должностями ресурсов в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах; частично перекрываемое c) дополнительными ресурсами, не связанными

с должностями, главным образом по статье расходов на временный персонал общего назначения для финансирования выполнения некоторых функций, которые выполнялись сотрудниками на должностях, предлагаемых Департаментом к упразднению в результате повышения эффективности, которого Департамент планирует добиться в 2018–2019 годах.

2. Бюро по вопросам укрепления потенциала

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 984 800 долл. США

9.129 Бюро по вопросам укрепления потенциала оказывает Департаменту широкую и существенную консультативную и административную поддержку в области укрепления потенциала, обеспечивая эффективный учет межправительственных итоговых документов в рамках работы Департамента по осуществлению оперативных программ и укреплению потенциала.

9.130 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов Бюро будет содействовать тому, чтобы Департамент оказывал комплексные консультативные услуги по вопросам политики, опираясь на экспертный потенциал, накопленный в рамках подпрограмм Департамента по экономическим и социальным вопросам, что будет способствовать разработке национальных стратегий в области устойчивого развития, включая принятие альтернативных стратегических решений в интересах сбалансированного достижения социальных, экономических и природоохранных целей.

9.131 Бюро будет также содействовать налаживанию более тесного программного сотрудничества с подразделениями Секретариата и другими структурами Организации Объединенных Наций с учетом необходимости более согласованного, скоординированного и межсекторального подхода к реализации этих двух повесток дня.

9.132 В целях обеспечения максимальной эффективности работы Департамента по экономическим и социальным вопросам по осуществлению программы укрепления потенциала будет применяться комплексный программный подход, обеспечивающий полную согласованность и взаимодополняемость работы Департамента по экономическим и социальным вопросам по различным направлениям, включая осуществление регулярной программы технического сотрудничества, функционирование Счета развития и использование его внебюджетных ресурсов.

9.133 Бюро по вопросам укрепления потенциала также обеспечивает административный надзор, в том числе путем отслеживания, оценки и обнародования результатов деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам по укреплению потенциала. Оно обеспечивает эффективное и действенное руководство и управление финансовыми и людскими ресурсами, в том числе использование широкого круга учебных мероприятий, включая учебные курсы, практикумы, семинары, программы стипендий и учебные поездки. Бюро помогает заместителю Генерального секретаря выполнять возложенные на него или нее обязанности руководителя программы Счета развития, что предусматривает активное руководство примерно 150 проектами по линии Счета развития, которые осуществляются 10 структурами-исполнителями и находятся на различных этапах реализации. Бюро также оказывает содействие в управлении Программой младших экспертов Секретариата Организации Объединенных Наций, в которой ежегодно участвуют в среднем 200 экспертов.

9.134 Сумма в размере 1 984 800 долл. США предназначена для финансирования 6 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 1 С-2 и 1 ОО (ПР) в целях оказания заместителю Генерального секретаря помощи в управлении Счетом развития и осуществлении программ, проектов и стратегии Департамента в области наращивания потенциала.

9.135 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 97 829 900 долл. США для компонента вспомогательного обслуживания по программам (как Административная канцелярия, так и Бюро по вопросам укрепления потенциала) будут использоваться для поддержки оперативных программ Департамента и осуществления дея-

тельности Департамента по развитию потенциала, финансируемой в рамках соглашений с донорами.

E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 321 574 долл. США

9.136 Предложение о поддержке системы координаторов-резидентов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций было впервые высказано в докладе Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2014 года (A/69/535), в соответствии с резолюцией 2014/14 Экономического и Социального Совета о ходе осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

9.137 Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем соответствующем докладе (A/69/609) подчеркнул, что Генеральная Ассамблея пока не рассмотрела механизм совместного покрытия расходов в отношении системы координаторов-резидентов. В своей резолюции 69/262 Ассамблея отметила, что она ожидает представления всей соответствующей информации о потребностях в ресурсах этого механизма в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

9.138 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов Департамента по экономическим и социальным вопросам (A/70/6 (Sect. 9)) содержит предложение о покрытии вклада Секретариата Организации Объединенных Наций в финансирование системы координаторов-резидентов. Однако Генеральная Ассамблея в своей резолюции 70/247 просила Генерального секретаря представить дополнительную подробную информацию в ходе первой части ее возобновленной семидесятой сессии.

9.139 В соответствии с просьбой, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/247, Секретариат представил доклад о предлагаемом вкладе Секретариата Организации Объединенных Наций в совместное несение расходов на систему координаторов-резидентов (A/70/703), в котором Ассамблее предлагалось ассигновать на 13 321 574 долл. США в качестве вклада Секретариата в покрытие расходов на эту систему. Однако Консультативный комитет в своем докладе (A/70/7/Add.48) отметил отсутствие ясности в отношении того, в какой мере требование о том, чтобы вклад отражал непосредственное участие каждой организации исходя из доли используемых услуг, отражено в формуле совместного несения расходов. Комитет также отметил отсутствие единого механизма межправительственного рассмотрения всех аспектов механизма совместного несения расходов, включая общий бюджет для системы координаторов-резидентов. В этой связи Комитет просил Генерального секретаря представить новый доклад о механизме совместного несения расходов для рассмотрения и одобрения Ассамблеей.

9.140 Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Консультативного комитета и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доработанное предложение о механизме совместного несения расходов и регулировании его финансирования и включить связанные с ним расходы в предлагаемый бюджет по программам на 2018–2019 годы.

9.141 Сумма в размере 13 321 574 долл. США, представляющая собой вклад Секретариата Организации Объединенных Наций в финансирование системы координаторов-резидентов в рамках предлагаемого бюджета по программам Департамента по экономическим и социальным вопросам на 2018–2019 годы, основана на сумме, предусмотренной на двухгодичный период

2016–2017 года в докладе о предлагаемом вкладе Секретариата в совместное несение расходов на систему координаторов-резидентов (A/70/703). Эта сумма является предварительной до представления доклада Генерального секретаря с доработанным предложением по системе координаторов-резидентов, включая любые изменения в предлагаемом вкладе Секретариата Организации Объединенных Наций на 2018–2019 годы.

9.142 Окончательный предлагаемый вклад Секретариата Организации Объединенных Наций, который должен быть представлен в контексте доклада с доработанным предложением, предназначен для покрытия расходов на участие в системе координаторов-резидентов следующих 14 департаментов, подразделений и программ Секретариата Организации Объединенных Наций, которые являются членами ГООНВР: Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пяти региональных комиссий, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам, Канцелярии Специального советника по Африке, Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Таблица 9.40

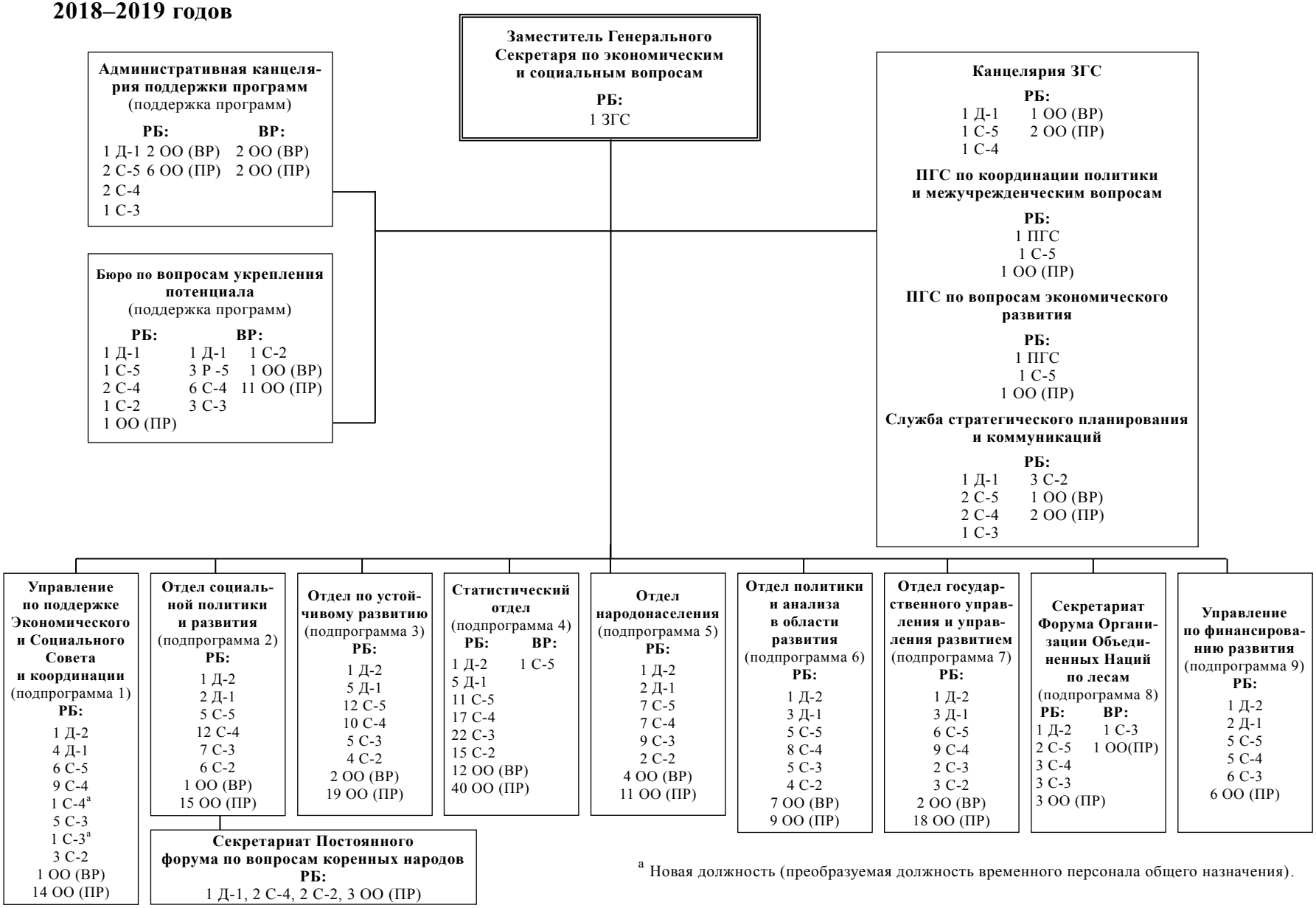
Потребности в ресурсах: поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
	2016–2017 гг.	*2018–2019 гг. (до пересчета)*	*2016–2017 гг.*	*2018–2019 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	–	13 321,6	–	–
Всего	**–**	**13 321,6**	**–**	**–**

9.143 Ассигнования в размере 13 321 574 долл. США отражают поддержку системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Приложение I

Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов



[a] Новая должность (преобразуемая должность временного персонала общего назначения).

Приложение II

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2016–2017 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2018–2019 годов

A/70/6 (Sect. 9), пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета			
9.60 (a) (i) (b)	Мир против насилия и насильственного экстремизма	1	Вклад подпрограммы 1 ограничивается представлением определенных основных материалов для доклада.
9.60 (a) (i) (b)	Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	1	Вклад подпрограммы 1 ограничивается представлением определенных основных материалов для доклада.
9.60 (b) (i)	Завтраки за «круглым столом» на уровне министров в рамках этапа высокого уровня	14	Утратило актуальность — завтраки за «круглым столом» на уровне министров будут прекращены, поскольку ежегодный обзор на уровне министров мандатом уже не предусматривается.
9.60 (b) (iii)	Совещания временной межучрежденческой группы поддержки Службы Организации Объединенных Наций по связи с неправительственными организациями	4	Утратило актуальность — Служба Организации Объединенных Наций по связи с неправительственными организациями прекратила обслуживание этих совещаний в связи с изменившимися обстоятельствами.
9.60 (b) (iii)	Совещания Группы спонсоров Службы по связи	2	Утратило актуальность — проведение этих совещаний, организуемых Службой связи с неправительственными организациями, было прекращено в связи с изменившимися обстоятельствами.
9.60 (b) (iii)	Ежегодное межучрежденческое совещание координаторов организаций гражданского общества	2	Утратило актуальность — проведение этих межучрежденческих совещаний было прекращено благодаря появлению новых средств связи между учреждениями, в частности с использованием новых технологий.
Итого		**24**	
Подпрограмма 4. Статистика			
9.81 (a) (v) (a)	Основное обслуживание заседаний одиннадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки	8	Решение директивных органов — проведение этих заседаний было прекращено с учетом пункта 8 резолюции 2016/27 Экономического и Социального Совета.
9.81 (a) (v) (b)	Документация для заседающих органов: отчет об одиннадцатой Конференции	1	Решение директивных органов — это мероприятие было отменено с учетом пункта 8 резолюции 2016/27 Экономического и Социального Совета.
Итого		**9**	
Подпрограмма 5. Народонаселение			
9.91 (a) (iii) (b)	Доклад о работе межсессионных совещаний бюро Комиссии социального развития	2	Решение директивных органов — подготовка этих докладов была прекращена с учетом пунктов 5 и 11 резолюции 2016/25 Экономического и Социального Совета.

A/70/6 (Sect. 9), пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
9.91 (a) (iii) (b)	Предлагаемые стратегические рамки подпрограммы в области народонаселения на двухгодичный период 2018–2019 годов	1	Ошибка — дублирование мероприятия, о котором уже сообщалось Департаментом по вопросам управления.
9.91 (a) (iii) (b)	Предлагаемая программа работы в области народонаселения на двухгодичный период 2018–2019 годов	1	Ошибка — дублирование мероприятия, о котором уже сообщалось Департаментом по вопросам управления.
9.91 (b) (vii)	Вклад в проведение совместных мероприятий: ежегодные подборки пересмотренных расчетных показателей детской смертности, представляемые Детскому фонду Организации Объединенных Наций для Межучрежденческой группы по оценке уровней детской смертности	2	Вклад подпрограммы 5 ограничивается представлением определенных основных материалов.
Итого		**6**	
Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития			
9.98 (a) (i) b.	Документация для заседающих органов: помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (материалы к докладу, составляемому Управлением по правовым вопросам)	2	Вклад подпрограммы 6 ограничивается представлением определенных основных материалов для доклада.
9.98 (c) (i)	Консультативные услуги: организуемые по просьбе правительств консультации по наращиванию потенциала в плане оценки согласованности национальной политики в области устойчивого развития и развития человеческого потенциала, дающие странам-бенефициарам возможность провести более взвешенный анализ последствий макроэкономической политики	1	Мероприятие должно быть отражено по разделу 23 «Регулярная программа технического сотрудничества».
9.98 (c) (i)	Консультативные услуги: вынесение рекомендаций по выработке политики, по просьбе правительств, для согласования политических мер, способствующих устойчивому развитию, и в частности для обеспечения совместимости таких целей, как сокращение масштабов нищеты, всеохватный экономический рост и охрана окружающей среды	1	Мероприятие должно быть отражено по разделу 35 «Счет развития».
Итого		**4**	
Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием			
9.105 (b) (iv)	Глобальный центр по информационно-коммуникационным технологиям в парламентах (веб-сайт)	1	Утратило актуальность — проект, связанный с этим веб-сайтом, завершен, а сам веб-сайт обслуживается другим подразделением.

A/70/6 (Sect. 9), пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
9.105 (b) (iv)	Страновые исследования Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления (сетевой субпортал)	1	Утратило актуальность — мероприятие было прекращено в связи с изменившимися обстоятельствами, а также по причине изменения основного упора в деятельности Отдела с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
Итого		**2**	
Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование			
9.110 (a) (ii)	Совместные заседания бюро функциональных комиссий и Бюро Совета	4	В рамках подпрограммы в основном обслуживается сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам.
Итого		**4**	
Всего		**49**	